

SINERGY
COSMETICS

ITALY

essere, benessere.





Realizziamo prodotti espressamente dedicati ai professionisti dell'acconciatura e alla loro clientela più esigente, tutti ben tollerati e semplici da usare.

// indice delle categorie

hair care

da pag. 3 a pag. 11

etnik

da pag. 12 a pag. 15

infinity

da pag. 16 a pag. 17

trattamenti

da pag. 18 a pag. 23

style system

da pag. 24 a pag. 30

zen color

da pag. 30 a pag. 33

tecnici

da pag. 34 a pag. 41

byokróme

da pag. 42 a pag. 46

SINERGY
COSMETICS

ITALY

// hair care

da pag. 3 a pag. 11



hair care //

Y1.1 shampoo

per capelli secchi e trattati
hydro-nutritive system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



CONTENUTO DA:

- 10.000 ml.



Sinergy Y1.1 è uno shampoo di nuova concezione arricchito con proteine della seta e dei cereali. Fonte di nutrimento per rigenerare i capelli secchi e crespi in tutta leggerezza, rendendoli soffici, setosi e brillanti. Applicato e massaggiato dolcemente a mani piatte rende il risultato ottimale.

Il trattamento si completa con la maschera Sinergy Y1.2.



Proteine della seta (Sericina) ricavata dal bozzolo di *Bombyx mori* (baco da seta) svolge una azione ristrutturante fino agli strati più profondi del capello.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento.

GB) Sinergy Y1.1 is a special new generation shampoo enriched with silk and cereals proteins. Source of Nourishment to regenerate dry and frizzy hair in all lightness, making them soft, silky and brilliant. Use: apply to wet hair, massage, rinse off. Complete the treatment with the mask Sinergy Y1.2.

FR) Sinergy Y1.1 est un shampooing de nouvelle conception enrichie de protéines de soie et de céréales. Riserve de nutrition pour régénérer les cheveux secs ou frisottés en toute légèreté, les rendant ainsi extrêmement soyeux, souples et lumineux. Emploi: appliquer sur cheveux mouillés, masser, ensuite rincer. Terminez le traitement avec l'application du masque Synergy Y1.2.

ES) Sinergy Y1.1 es uno champú de nueva generación enriquecido con proteínas de la seda y cereales. Fuente de nutrición ideal para regenerar el cabello seco y difíciles de trabajar, dejándolo extremadamente sedoso, suaves y brillantes. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar. Completar el tratamiento con la aplicación de la mascarilla Sinergy Y1.2.

RUS) Sinergy Y1.1 Питательный шампунь, идеален для сухих и поврежденных химическими обработками волос. Благодаря содержанию в нем протеинов шелка из зерен пшеницы, оказывает питательное действие на волосы, придавая им мягкость и гладкость, блеск и шелковистость. Использование: нанести на влажные волосы, промассировать и затем смыть водой.

Y1.2 maschera

per capelli secchi e trattati
hydro-nutritive system



CONTENUTO DA:

- 500 ml.
- 1.000 ml.



Sinergy Y1.2 è un trattamento nutriente e protettivo con proteine del latte e dei cereali. Tonifica il capello conferendogli lucentezza e pettinabilità. Da applicare e pettinare in modo uniforme, dopo aver lavato i capelli con lo shampoo Sinergy Y1.1. Per un risultato ottimale il prodotto va massaggiato delicatamente dalla radice alle punte e lasciato in posa 5 minuti, poi eseguire un risciacquo accurato.



Proteine del latte composte dall'80% di caseina e dal 20% di siero che sin dalle origini sono usate per il loro alto potere nutrizionale. Sui capelli donano nutrimento sin dalla radice, penetrando in profondità e conferendogli corpo e morbidezza senza appesantirli.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento.

GB) Sinergy Y1.2 nourishing and protective treatment with milk and cereals proteins. Use: after shampooing, Comb and apply uniformly. Leave on for 5 minutes, rinse off.

FR) Sinergy Y1.2 masque nourrissant et de protection avec les protéines du lait et des céréales. Emploi: après avoir lavé les cheveux, appliquer et peigner uniformément. Laisser en pose jusqu'à 5 minutes, ensuite rincer.

ES) Sinergy Y1.2 tratamiento de nutrición y protección con proteínas de la leche y cereales. Uso: espuma de champú, peine y aplicar de manera uniforme. Dejar actuar unos 5 minutos, luego enjuagar.

RUS) Sinergy Y1.2 Питательная и предохранительная маска с белками молока и злаков. Использование: После мытья волос, равномерно нанести маску по всей их длине до самых кончиков и расчесать. Оставить на волосах примерно на 5 минут и затем смыть водой.

Y1.3 bifasico

per capelli secchi e trattati
hydro-nutritive system



CONTENUTO DA:

- 200 ml.



Sinergy Y1.3 è un trattamento adatto a tutti i tipi di capelli per idratare, ristrutturare e lucidare. La sua formulazione composta da un complesso di estratti vegetali come l'Aloe Vera e la Cheratina Idrolizzata, dona ai capelli nutrimento, preservano il colore proteggendoli dal sole. Uso: agitare prima dell'uso. Vaporizzare sui capelli sia asciutti che umidi. Non risciacquare. Pettinare. Uso professionale.



Aloe barbadensis è conosciuta per gli innumerevoli principi attivi e nutrienti, con effetto idratante, lenitivo, protettivo ed emolliente; elimina le cellule morte, aiuta a rigenerare la crescita di quelle nuove e favorisce la salute dei tessuti accelerando la guarigione.



Complesso di estratti naturali con proprietà: anti ossidanti idratanti, purificanti ed emollienti

(GB) Sinergy Y1.3 is a treatment for all types of hair to moisturize, restructure and make glossy. His formulation composed of a complex of extracts as Aloe Vera and hydrolyzed keratin, gives hair nourishment, preserves the color and protects them from the sun. Use: shake before use . Spray the product on hair Dry or wet. Do not rinse. Professional use.

(FR) Sinergy Y1.3 est un traitement pour tous les types de cheveux. Fournit hydrater, de conditionnement et brillant. Sa formulation composée d'un complexe d'extraits de l'Aloe Vera et de kératine hydrolysée, donne la nourriture de cheveux, préserve la couleur et les protège du soleil. Emploi: Agiter avant utilisation. Vaporisez le produit sur cheveux secs ou mouillés. Non rincer. Usage professionnel.

(ES) Sinergy Y1.3 es un tratamiento para todos los tipos de cabello para hidratar, reestructurar y hacer brillante. Su formulación compuesta por un complejo de extractos de Aloe Vera y Queratina hidrolizada, nutre el cabello, conserva el color y los protege del sol. Uso: Agitar antes de su uso. vaporizar el producto sobre el cabello seco o mojado. Sin Enjuague. Uso Profesional.

(RUS) Sinergy Y1.3 Бифазный продукт, не требующий сполоски, увлажняет и моментально восстанавливает структуру сухих и истощенных волос. Применяется как на сухие, так и на влажные волосы. Идеален для чувствительных волос. Удачное соединение двух фаз питает волосы, даёт им блеск и помогает процессу укладки. СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ: Хорошо взбалтывать флакон во время употребления распылять на волосы перед , во время и после их сушки для увлажнения придания блеска и мягкости хранить в местах не доступных детям только для профессионального пользования. Профессиональне використання.

Y1.4 semi di lino

per capelli secchi e trattati
hydro-nutritive system



CONTENUTO DA:

- 60 ml.



Sinergy Y1.4 è un trattamento ideale per capelli secchi e trattati. La sua formulazione con estratto di Olio di Lino e Aloe Vera, ha potere nutritivo e idratante, cura e previene le doppie punte, rendendo i capelli luminosi. Si applica su capelli asciutti per eliminare le doppie punte, su capelli umidi per prevenire la loro formazione.



Olio di Lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità.



Aloe barbadensis il suo estratto ha un effetto idratante, condizionante ed emolliente sui capelli secchi, donando corpo e scorrevolezza.

(GB) Sinergy Y1.4 is a ideal treatment for dry and treaties hair. His formulation with extract Linseed Oil and Aloe Vera, has power nutritious and hydrating, care and prevents split ends, making hair bright. Use: Apply to dry hair to treat split ends, and to wet hair to prevent their formation.

(FR) Sinergy Y1.4 est un traitement idéal pour les cheveux secs et traités. Sa formulation avec extrait de graines de lin et de vera d'aloe, a le pouvoir nourrissant et hydratant, soin et il prévient les pointes doubles en rendant les cheveux lumineux. Emploi: appliquer sur cheveux secs pour éliminer les pointes doubles, sur cheveux humides pour prévenir leur formation.

(ES) Sinergy Y1.4 es un tratamiento ideal para el cabello seco y difíciles de trabajar. Su formulación con extracto de Aloe Vera semillas de lino , tiene poder hidratante y nutritivo, cuidado y evita las puntas abiertas, hace que el pelo brillante. Uso: Aplicar sobre el cabellos secos para eliminar las puntas abiertas, sobre cabellos húmedos para prevenir la formación des las mismas.

(RUS) Sinergy Y1.4 это идеальное лечение для сухих волос. Его формула, содержащая Масляный экстракт Льна и Алоэ Вера, усиливает питание и увлажняет, лечит и предотвращает появление секущихся кончиков, делает волосы светлыми и сияющими. Средство распределяется на сухие волосы для удаления секущихся волос, или на влажные волосы, чтобы предотвратить их образование.



Y2.1 shampoo

per capelli crespi e ribelli
hydro-smoothing system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



Sinergy Y2.1 è uno shampoo ad effetto lisciante. L' esclusiva formula arricchita con Estratti di Lino elimina l'effetto crespo ed indisciplinato, garantendo un liscio di lunga durata. Conferisce districabilità e una visibile riduzione del volume. Grazie alla presenza di tensioattivi delicati di origine naturale ottenuti dall'olio di cocco, favorisce l'equilibrio idro-lipidico della cute e agisce istantaneamente sui capelli per distenderli su tutta la lunghezza.

Applicato e massaggiato dolcemente a mani piatte, rende il risultato ottimale. Per un risultato estremamente efficace abbinare la maschera Y 2.2.



Olio di Lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità'.

(GB) Sinergy Y 2.1 is a straightening shampoo, enriched with linseed extract. It carries out a deep hydrating cleansing action. It makes straightening easier and reduces frizz. It is used with the Y 2.2 mask, it leaves soft hair and it controls even the most rebel hair. Use: apply to wet hair, massage and rinse off.

(FR) Sinergy Y 2.1 shampooing lissant, enrichi avec des extraits de graines de lin. Le shampoing lave et nourrit en profondeur les cheveux. Il facilite le lissage et élimine l'effet crépu. Utilisé avec le masque Y 2.2, il assouplit et maîtrise les cheveux les plus difficiles. Emploi: appliquer sur les cheveux mouillés, masser et ensuite rincer.

(ES) Sinergy Y 2.1 champú alisante, formulado con extractos de semillas de lino. Lava y nutre en profundidad el cabello. Facilita el alisado y elimina el efecto crespo. Combinado con la mascarilla Y 2.2, suaviza y controla incluso los cabellos más difíciles. Uso: aplicar, masajear, luego enjuagar.

(RUS) Sinergy Y2.1: Разглаживающий шампунь.

Глубоко очищает и питает волосы, разглаживает непослушные и вьющиеся волосы. В сочетании с маской Y2.2 эффективно смягчает и разглаживает непослушные волосы. Применение: нанести на волосы, помассировать голову и смыть средство водой.

Y2.2 maschera

per capelli crespi e ribelli
hydro-smoothing system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 500 ml.



Sinergy Y2.2 è un trattamento lisciante, nutriente ad idratazione istantanea.

La sua Formula arricchita con Estratti di Lino rende i capelli setosi, facili da controllare e privi di cariche elettrostatiche. Grazie alla sinergia degli elementi attivi presenti al suo interno, idrata e ristruttura la cuticola esterna dei capelli, conferendo protezione e vitalità. Per un risultato ottimale massaggiare il prodotto delicatamente dalla radice alle punte lasciando in posa 5 minuti. Eseguire un risciacquo accurato. Per un liscio perfetto completare il trattamento con il latte Sinergy Y 2.3.



Olio di Lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità'.

(GB) Sinergy Y 2.2 straightening mask. Formulated with linseed extracts, its softening and detangling action makes curly, coarse and rebel hair easier to straighten. Use: after shampooing with Y 2.1, comb and apply uniformly. Leave on for 5 minutes, then rinse off.

(FR) Sinergy Y 2.2 masque lissant. Enrichi avec des extraits de graines de lin, la masque facilite le lissage des cheveux frisés et indisciplinés. Il effectue une excellente action assouplissante et démêlante. Emploi: après le shampoing Y 2.1, appliquer peigner-le uniformément. Laisser poser jusqu'à 5 minutes, ensuite rincer.

(ES) Sinergy Y 2.2 mascarilla alisante. Enriquecida con extractos de semillas de lino, facilita el alisado de los cabellos rizados e indisciplinados, desarrollando una excelente acción suavizante y desenredante. Uso: después de champú Y 2.1, peine y aplique de manera uniforme. Dejar actuar unos 5 minutos, luego enjuagar.

(RUS) Sinergy Y2.2: Маска для разглаживания жёстких непослушных волос.

Смягчает жёсткие волосы и выпрямляет их, защищает от вредных воздействий окружающей среды. Применение: равномерно нанесите маску на чистые волосы, распределите её по всей длине от корней до самых кончиков и расчешите волосы. Оставьте маску примерно на 5 мин и затем смойте водой.

Y2.3 latte lisciante

per capelli crespi e ribelli
hydro-smoothing system



CONTENUTO DA:

• 150 ml.



Sinergy Y2.3 latte lisciante e nutriente ad effetto immediato, senza risciacquo. La speciale formula non grassa arricchita con estratti di semi di lino e proteine della seta e del grano, rende i capelli docili e vellutati per un liscio perfetto, anche sui capelli più difficili. Protegge i capelli dal calore e facilita lo scorrimento della spazzola agevolando le operazioni di asciugatura. Iniziare l'applicazione a capelli umidi distribuendo il prodotto in modo uniforme su tutte le lunghezze, quindi procedere al brushing.



Proteine della seta (Sericina) ricavata dal bozzolo di *Bombyx mori* (baco da seta) svolge una azione ristrutturante fino agli strati più profondi del capello.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento.



Olio di Lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità.

GB) Sinergy Y.2.3 high performance smoothing cream, rich in natural substances like linseed extracts, silk and milk proteins. Smooths out the frizz and protects the hair during blow drying. Use: apply to damp hair, comb through and blowdry straight.

FR) Sinergy Y.2.3 fluide lissant. Enrichi avec des extraits de graines de lin. Facilite le lissage des cheveux frisés et indisciplinés. Son action anti-humidité est idéale pour les cheveux crépus et les boudes difficiles. Emploi: appliquer sur les cheveux humides, peigner et sécher.

ES) Sinergy Y.2.3 crema a alto poder alisante enriquecida con extractos de semillas de lino y proteinas de la seda y leche, facilita el alisado de los cabellos rizados e indisciplinados. Por su accion anti-humedad es ideal para cabellos crespos y para rizos dificiles. Uso: aplicar sobre cabellos húmedos, peinar y luego secar.

RUS) Sinergy Y2.3: Крем с сильным разглаживающим эффектом. Крем обогащён натуральными питательными компонентами, предохраняет волосы от воздействия горячего воздуха при сушке феном, волосы остаются гладкими и ухоженными даже при высокой влажности. Применение: равномерно нанесите крем, распределив его по всей длине воло, и расчешите их.





hair care //

Y3.1 shampoo

per capelli fini e senza tono

hydro-volumizing system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



Sinergy Y 3.1 è uno shampoo ad effetto volumizzante indicato per capelli fini, fragili e senza tono. La sua specifica formulazione, arricchita con acidi della frutta, rafforza la struttura fin dalla radice rendendo i capelli corposi e vigorosi. Grazie alla presenza di tensioattivi delicati di origine naturale ottenuti dall'olio di cocco, sviluppa un'azione detergente ed idratante; favorisce il ripristino dell'equilibrio idro-lipidico della cute e preserva la brillantezza e vitalità dei capelli. Per favorire l'azione dei principi attivi, applicare e massaggiare dolcemente a mani piatte.



Acidi della frutta (Alfa-Idrossidiaci) presenti nella frutta e in particolare negli agrumi, la loro caratteristica principale è quella di fornire immediata energia e tonicità ai capelli. Altra caratteristica principale è quella di eliminare le cellule morte nel primo strato dell'epidermide, favorendo così il rinnovo cellulare, l'idratazione e una piacevole sensazione di freschezza.

GB) Sinergy Y 3.1 volumizing shampoo, ideal for fine, fragile and slightly greasy hair. Formulated with fruit acids, it restructures and strengthens hair, restoring tone and volume. Use: apply to wet hair, massage, rinse off. Complete the treatment with the mask Sinergy Y3.2.

FR) Sinergy Y3.1 shampoo volumant, ideal pour les cheveux fragiles et légèrement gras. Grace au acides des fruits, il renforce les cheveux, les rend compacts, toniques et volumineux. Emploi: appliquer sur les cheveux mouillés, masser, ensuite rincer. Terminez le traitement avec l'application du masque Sinergy Y3.2.

ES) Sinergy Y3.1 champú volumizante, ideal para cabellos finos, frágiles y un poco grasos. Formulado con los ácidos de las frutas, restructuring and strengthens hair, restores tone and volume. Use: aplicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar. Completar el tratamiento con la aplicación de la mascarilla Sinergy Y3.2.

RUS) Sinergy Y3.1: Шампунь для придания волосам объёма.

Идеально подходит для ломких и склонных к жирности волос. Благодаря кислотам фруктов эффективно укрепляет луковицы корней волос, улучшает структуру волос и тонизирует кожу головы. Придаёт волосам ощущимый объём. Применение: нанесите на влажные волосы, помассируйте кожу головы и смойте водой.

Y3.2 maschera

per capelli fini e senza tono

hydro-volumizing system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 500 ml.



Sinergy Y 3.2 Trattamento volumizzante ideale per capelli fini, fragili e senza tono. Arricchito con proteine dei cereali ed estratti vegetali, favorisce il riequilibrio di cute e capelli, conferendo pettinabilità, vigore ed elasticità.

Grazie alla sua complessa miscela di acidi grassi sviluppa un'azione districante e ristrutturante combattendo la fragilità e porosità dei capelli. Per un risultato ottimale massaggiare il prodotto delicatamente dalla radice alle punte lasciando in posa 5 minuti. Eseguire un risciacquo accurato.

Per un volume ottimale completare il trattamento con lo spray Sinergy Y 3.3.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento.

GB) Sinergy Y 2.2 straightening mask. Formulated with linseed extracts, its softening and detangling action makes curly, coarse and rebel hair easier to straighten. Use: after shampooing with Y 2.1, comb and apply uniformly. Leave on for 5 minutes, then rinse off.

FR) Sinergy Y 2.2 masque lissant. Enrichi avec des extraits de graines de lin, la masque facilite le lissage des cheveux frisés et indisciplinés. Il effectue une excellente action assouplissante et démêlante. Emploi: après le shampooing Y 2.1, appliquer et peigner-le uniformément. Laisseren pose jusqu'à 5 minutes, ensuite rincer.

ES) Sinergy Y 2.2 mascarilla alisante. Enriquecida con extractos de semillas de lino, facilita el alisado de los cabellos rizados e indisciplinados, desarrollando una excelente acción suavizante y desenredante. Uso: después de champú Y 2.1, peine y aplicar de manera uniforme. Dejar actuar unos 5 minutos, luego enjuagar.

RUS) Sinergy Y2.2: Маска для разглаживания жёстких непослушных волос.

Смягчает жёсткие волосы и выпрямляет их, защищает от вредных воздействий окружающей среды. Применение: равномерно нанесите маску на чистые волосы, распределите её по всей длине от корней до самых кончиков и расчешите волосы. Оставьте маску примерно на 5 мин и затем смойте водой.

Y3.3 spray

per capelli fini e senza tono

hydro-volumizing system



CONTENUTO DA:

- 150 ml.



Sinergy Y3.3 spray volumizzante per radici. Trattamento tekno-protettivo speciale brushing a doppio effetto, per un volume antistatico di lunga durata a tenuta naturale e per una protezione attiva da agenti atmosferici e fonti di calore. La sua speciale formula arricchita da resine selezionate di alta qualità, è ideale per capelli fini e fragili, dona corposità e volume senza lasciare residui. Rende i capelli estremamente lucidi, senza appesantirli. Prodotto senza risciacquo.

GB) Sinergy Y3.3 volumizing spray for roots. Do not rinse. Ideal to give volume, shine and hold to the thin hair, does not weigh down. Use: spray the product on damp hair and style as usual. Keep away from reach of children.

F) Sinergy Y3.3 spray volumisant sans gaz à effet mémory qui confère un effet volume extraordinaire. Emploi: répartir sur les cheveux mouillés. Ne pas rincer. Tenir hors de la portée des enfants.

E) Sinergy Y3.3 volumizante desenredante, loción sin enjuague ideal para donar volumen, luz y fijación al cabello sin recargarlo. Uso: vaporizar sobre cabellos húmedos y proceder con el secado. Mantener lejos del alcance de los niños.

RUS) Sinergy Y3.3: Спрей для корней волос, придаёт объём волосам. Спрей, не требующий сполоскивания, идеально подходит для создания объема волос, не отяжеляя их при этом. Применение: распылите спрей на влажные волосы. Хранить в местах недоступных детям. Только для профессионального использования.





hair care //

Y4.1 keratin shampoo

reconstruction system
reconstruction system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 500 ml.



Sinergy Y4.1 Bagno ristrutturante ad azione intensiva. La sua innovativa formulazione apporta **keratina** alla fibra capillare, in sinergia con le proteine che nutrono e proteggono dalle aggressioni esterne, ridona ai capelli corpo, morbidezza e vitalità.

Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiando dolcemente, quindi risciacquare con cura e procedere al trattamento kerargan successivo.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente istratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi.
E' una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.

GB) Sinergy Y 4.1. bath restructuring, with intensive action. Its innovative formulation brings keratin to the capillary fiber, in synergy with proteins that nourish and protect from the external aggressions, It gives to hair, body, softness and vitality.
Use: to apply on wet hair, softly massaging, then to rinse with care. progress to the treatment following kerargan. EXCLUSIVELY FOR PROFESSIONAL USE.

FR) Sinergy Y 4.1 bain de restructuration , avec action intensive. Son innovante formulation apporte keratine à la fibre capillaire, en synergie avec des protéines qui nourrissent et protègent des agressions extérieures, il donne aux cheveux ,corps, douceur et vitalité. Emploi: appliquer sur cheveux mouillés, masser doucement, ensuite rincer avec soin et démarche au traitement kerargan suivant. EXCLUSIVEMENT POUR USAGE PROFESSIONNEL.

ES) Sinergy Y4.1. baño reestructuración a acción intensiva. En formulación innovadora aporta keratina a la fibra capilar, en sinergia con las proteínas que nutren y protegen de las agresiones externas, devuelve al cabellos, cuerpo, suavidad y vitalidad.
Uso: aplicar sobre cabellos mojado, masajear dulcemente, a continuación enjuagar con cuidado. proceder al tratamiento kerargan siguiente. EXCLUSIVAMENTE PARA USO PROFESIONAL.

RUS) Sinergy Y 4.1. Восстановительное шампунь для волос с интенсивным действием. Инновационные разработки составляют волокна кератина, в сочетании питательной силы али белка, которая питает и защищает от внешней агрессии, восстанавливает волосы, коже мягкость и жизненность.
Применение: нанести на влажные волосы, слегка массаж, после чего ополосните keragan лечение в дальнейшем. Исключительно для профессионального использования

Y4.2 keratin mask

reconstruction system
reconstruction system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 500 ml.



Sinergy 4.2 Trattamento ristrutturante ad azione intensiva. La sinergia della **keratina** e del **collagene**, apporta materia vitale alla struttura, ripristinando lo stato naturale dei capelli danneggiati da trattamenti chimici e da fattori esterni.

Uso: Applicare in modo uniforme dalla punta alla radice. Lasciare in posa 10 min. anche con fonte di calore, quindi risciacquare abbondantemente. Completare il trattamento con Sinergy infusion Y4.3.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente istratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi.
E' una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.

GB) Synergy 4.2 Restructuring treatment with an intensive action. The combination of keratin and collagen, putting matter vital to the structure, restore the natural state of hair damaged by chemical treatments and external factors.
Use: apply uniformly of the tips to the root. Leave on for 10 minutes. also with heat source, then rinse thoroughly. Complete the treatment with Y4.3 "Sinergy infusion". EXCLUSIVELY FOR PROFESSIONAL USE.

FR) Sinergy 4.2. traitement de restauration avec une action intensive. La synergie de kératine et de collagène, il apporte matière vitale à la structure, en rapportant les cheveux endommagés par les traitements chimiques et par des facteurs externes à l'état naturel. Emploi: appliquer uniformément de la pointe à la racine. Laisser en pose 10 minutes, même sous source de chaleur, puis rincer. compléter le traitement avec "Sinergy infusion" Y4.3 EXCLUSIVEMENT POUR USAGE PROFESSIONNEL.

ES) Tratamiento reconstructivo con una intensa acción. La sinergia de la queratina y colágeno añade materiales vitales para la estructura del cabello, recuperación el estado natural del cabello dañado por tratamientos químicos y factores externos. Uso: aplicar de manera uniforme desde la raíz de la punta del cabello. Dejar en 10 minutos, si desea incluso en la fuente de calor, enjuagar cuidadosamente. El tratamiento se completa con Sinergy Infusion Y 4.3. SÓLO PARA USO PROFESIONAL

RUS) Sinergy 4.2. Реконструктивное лечение активных действий.
Сочетание кератина и гидролизованной коллагена, делает жизненно важным для структуры и восстановление естественного состояния для поврежденных волос от химической обработки и внешних факторов. Способ применения: равномерно от корней до кончиков. Оставьте на 10 минут в тепле, после этого тщательно прополосните. Полная обработка Y4.3 Синергия. Только для профессионального использования.

Y4.3 kerargan infusion

reconstruction system
reconstruction system


CONTENUTO DA:

- 50 ml



Sinergy 4.3 Kerargan Infusion. Reintegra la keratina nella struttura del capello penetrando in profondità. La **keratina** rafforza la cuticola e migliora la struttura e l'**Argan** proveniente dalla **riserva della biosfera in Marocco** protegge il fusto del capello da ulteriori danneggiamenti. Il risultato è morbidezza, lucentezza e elasticità. Uso: Distribuire la giusta quantità su tutta la lunghezza, quindi procedere alla confezione. Senza risciacquo.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.



Argan frutto della natura e della tradizione del Marocco, nutre, tonifica, illumina, senza appesantire. Elimina l'effetto crespo.

GB) Sinergy 4.3 Keratin infusion.b Restores the structure of keratin in the hair by penetrating deep. The keratin strengthens the cuticle and improves the structure, Argan protects the hair shaft from further damage. The result is softness, shine and elasticity. Usage: distribute the right amount over the entire length of the hair, then proceed hairstyle. WITHOUT RINSING. EXCLUSIVELY FOR PROFESSIONAL USE.

FR) Sinergy 4.3 . Cytokératines perfusion. Rétablissement de la Cytokératines dans la structure de cheveux, pénétrant EN Profondeur. Le Cytokératines renforce la cuticule et améliore la structure et l'huile d'argan protège de dommages à l'arbre de cheveux. Le résultat est doux, brillant et élasticité. Utilisation: Répartir le montant droit sur toute leur longueur, puis passez à la coiffure. SANS RINÇAGE. EXCLUSIVEMENT POUR UN USAGE PROFESSIONNEL.

ES) Sinergy 4.3. Infusión queratina. Restaura la estructura de la queratina en el cabello, penetrando profundamente. La queratina fortalece la cutícula y mejora la estructura, el Argán protege el cabello de un daño mayor. El resultado es suavidad, brillo y elasticidad. Uso: Distribuir la cantidad correcta en toda la longitud, a continuación, proceder al peinado. SIN ENJUAGAR. EXCLUSIVAMENTE PARA USO PROFESIONAL.

RUS) Sinergy Y4.3 Вливания Кератина. Восстанавливает кератина в структуре волос более глубокое воздействие. Кератина укрепляет и улучшает структуру а Арган защищает стержень волоса от дальнейшего повреждения. В результате мягкость, блеск и эластичность. Применение: нарушения нужное количество по всей длине, а затем приступить к прическе. Только для профессионального использования.

Y5.1 shampoo antigiallo

ravvivante del colore biondo
ant-yellow shampoo reviving blond hair


CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1000 ml.



Sinergy 5.1 Shampoo antigiallo con pigmenti viola, realizzato con estratti di Mirtillo nero, e semi di lino. Tonalizza i capelli biondi, colorati, bianchi o grigi permettendo di ottenere un effetto candido.

Uso: Applicare su capelli umidi, massaggiare delicatamente e lasciare in posa per alcuni minuti, quindi risciacquare. Se necessario ripetere il procedimento.



Olio di Lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità.



Estratti di mirtillo nero ricchi di Antociani dalle spiccate virtù antiossidanti, Vitaminica C o acido ascorbico coadiuvante nella produzione di collagene, vitamina A che mantiene cuoio capelluto sani e vitamina B per energizzare il cuoio capelluto, dare lucentezza e contrastare le doppie punte, ristrutturare, ossigenare il bulbo pilifero per una crescita sana del capello.

GB) Y5.1. Anti-yellowing shampoo with violet pigments, composed by linseed and blueberry extracts. It tones down the unwanted yellow tones on blonde, colored, bleached & striped hair. It is used on gray or white hair; you can reach a bright effect. Use: apply on wet hair, massage gently and leave on for a few minutes, then rinse it off. Repeat the procedure if necessary. Read carefully and follow the instructions. Avoid contact with eyes, in case of contact, rinse immediately. Keep out of the reach of children. For professional use only.

FR) Sinergy Y5.1 Shampooing anti-jaunissement aux pigments violets, à base d'extrait de myrtille et de lin. Il tonalise les cheveux bionds, colorés, décolorés ou' avec des mèches, en atténuant les reflets jaunes. C'est utilisé sur les cheveux gris ou blancs et il donne un effet brillant. Utilisation: appliquer sur les cheveux humides, massager doucement et laisser agir pour quelques minutes, puis rincer. Répétez la procédure si nécessaire. Lisez attentivement et suivez les instructions. Evitez le contact avec les yeux, en cas de contact, rincer immédiatement. Garder hors de la portée des enfants. Pour usage professionnel uniquement.

ES) Sinergy Y5.1. Champú antiamarillo con pigmentos violetas, elaborado con extractos de arándano y linaza. Tonaliza el pelo rubio, coloreado, decolorados y con mechas, atenuando los reflejos amarillos. Utilizado sobre el pelo gris o blanco, se puede obtener un efecto brillante. Uso: aplicar sobre el pelo mojado, masajear dulcemente y dejar actuar unos minutos, luego enjuague. Repetir el procedimiento si es necesario. Lea atentamente y siga las instrucciones. Evite el contacto con los ojos, en caso de contacto, enjuague inmediatamente. Mantener fuera del alcance de los niños. Solo para uso profesional.

SINERGY
COSMETICS

ITALY

// etnik

da pag. 12 a pag. 15

POTION D'OR

idratazione e protezione per i tuoi capelli

Sinergy Potion D'Or è un elisir di giovinezza a base di olio d'Argan, frutto della natura e della tradizione del Marocco.

Proviene da quella che l'Unesco nel 1998 ha proclamato la "riserva della biosfera" del Marocco.

Sinergy **Potion D'Or**, è un ottimo trattamento rigenerante per qualsiasi tipo di capello. Nutre, tonifica e illumina.

Svolge un' azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo.

Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e appesantire.

azioni:
nutrimento intenso
capelli più luminosi
assorbimento immediato
protezione naturale
vita del colore più lunga



elixir



CONTENUTO DA:

- 100 ml.
- 50 ml.
- 10 ml.



Potion d'Or Hair Elixir: Il potere dell'olio d'Argan, sorgente di bellezza per tutti i capelli, nutre, tonifica e illumina. Elimina l'effetto crepuscolo senza ungere e appesantire i capelli esaltandone il colore più a lungo. Uso: applicare su capelli lavati e tamponati, avendo cura di regolare la quantità in base al tipo e alla struttura del capello. Non risciacquare. Richiudere bene dopo l'uso.

(GB) The Argan oil power is a source of beauty for the all hair, nourishes, invigorates and enlightens. Eliminates frizz without greasy and weigh down hair, exalting the color longer. Use: Apply generously on washed hair, taking care to adjust the quantity depending on the type length and structure of the hair. Do not rinse. Close well after use. FOR PROFESSIONAL USE ONLY.

(FR) La puissance de l'huile d'Argan, une source de beauté pour tous types de cheveux, nourrit, revitalise et illumine. Elimine l'effet crépu sans graisse et sans alourdir les cheveux, améliore la couleur plus longtemps. Emploi: Appliquer généreusement sur les cheveux lavés, en prenant soin d'ajuster la quantité en fonction de la longueur type et de la structure du cheveu. Ne pas rincer. Bien refermer après usage.

(ES) El poder de aceite de Argán, fuente de belleza para todo tipo de cabello, alimenta, revitaliza y ilumina. Elimina el frizz sin apelmazar y grasar el cabello, mejora el color por más tiempo. Uso: Aplicar generosamente sobre el cabello lavado, teniendo cuidado de ajustar el importe en función del tipo, tamaño y estructura del cabello. No enjuague. Cerrar bien después de su uso.

(RUS) Аргановое масло обладает удивительными свойствами и является источником красоты для всех типов волос. Оно питает и тонизирует волосы, придает им блеск. Устраняет эффект кудрявости, не делает жирными и не утяжеляет волосы, дольше сохраняет красоту их цвета. Применение: нанести на вымытые и подсушенные волосы, тщательно дозируя количество в зависимости от типа и структуры волос. Не ополаскивать. Хорошо закрыть упаковку после применения профессионального использования.

shampoo


CONTENUTO DA:

- 250 ml.

NEW

Potion d'Or Shampoo delicato, formulato senza SLES, ricco di olii di Argan e Jojoba dalle proprietà ristrutturanti e antiossidanti, conferisce idratazione e lucentezza rendendo i capelli morbidi e protetti dagli agenti atmosferici esterni. Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare dolcemente, quindi risciacquare.

maschera


CONTENUTO DA:

- 250 ml.

NEW

Potion d'Or Maschera a nutrimento profondo, formulata con olii di Argan e Jojoba dalle proprietà fortificanti. Dona morbidezza, elasticità e brillantezza ai capelli secchi, trattati e danneggiati. Contrasta l'effetto crespo, nutre e protegge capelli e cute dalla formazione di radicali liberi. Uso: a capelli bagnati applicare e pettinare su lunghezze e punte. Lasciare i posa 5 minuti, quindi risciacquare.

Potion d'or nasce dalla ricerca Sinergy per dare ai tuoi capelli **lucentezza e idratazione** mai viste prima.

(GB) Potion d'or delicate shampoo is formulated without SLES, and enriched with restructuring and anti-oxidizing properties of Argan and Jojoba oil. The shampoo gives up to moisture and shining hair, protecting them from atmospheric agents. Use: apply to wet hair and comb gently. Leave it on for 5 minutes, then rinse accurately.

(FR) Potion d'Or, doux shampooing formulé sans Sles, est enrichi avec Jojoba et Argan huiles, plein de propriétés antioxydants et de restructuration pour les cheveux. Cette formule donne hydratation et brillance aux cheveux, en les laissant doux et protégés contre les agents atmosphériques. Utilisation: appliquer sur les cheveux humides, massager doucement et puis rincer.

(ES) Poción d'Or champú suave está formulado sin SLES, ricos de Argán y Jojoba oil, que tienen propiedades antioxidantes y de reestructuración. Le da hidratación y brillo al cabello, dejándolo blando y protegida del clima exterior. Uso: Aplicar sobre el cabello mojado , masajear suavemente y luego enjuague.

(RUS) Potion d'Or мягкий шампунь, созданный без лауретсульфата натрия (SLES), богатый маслами арганы и жожоба, имеющими реструктурирующие и антиоксидантные свойства; увлажняет волосы и придает им блеск, делает их мягкими и защищает от внешних атмосферных воздействий. Применение: нанести на влажные волосы, мягко помассировать, затем смыть.

(GB) Potion d'Or, a deeply nourishment mask, is formulated with Argan and Jojoba oil, a fortifying properties which gives lot of softness and elasticity to damaged and treated hair. It nourishes and prevents hair and skin from frizzy and radicals formation. Use: apply to wet hair and comb through lengths until ends; Leave on for 5 minutes then rinse accurately.

(FR) Potion d'Or, masque de nourriture renforcé, est formulé avec les huiles d'Argan et Jojoba, qui lui donne douceur, élasticité et éclat aux cheveux secs, traités et endommagés. Il prévient contre les frisottis, il nourrit et protège les cheveux et la peau de la formation de radicaux libres. Utilisation: appliquer sur les cheveux mouillés et peigner les longeurs et les pointes. Laisser agir 5 minutes, puis rincer.

(ES) Poción d'Or en la máscara de nutrición profunda, está formulado con oil de Argán y Jojoba. El da suavidad, elasticidad y brillo al cabello seco , procesado y dañado. Combate el frizz, nutre y protege el cabello y la piel de la formación de radicales libres. Uso: aplicar sobre el cabello húmedo y peinar largos y puntas . Dejar actuar durante 5 minutos, luego enjuague.

(RUS) Potion d'Or маска для глубокого питания, созданная с маслами арганы и жожоба, обладающими укрепляющими свойствами. Придает мягкость, эластичность и блеск сухим, поврежденным, окрашенным или подвергнутым химической завивке либо выпрямлению волосам. Борется с курчавыми волосами, питает и защищает волосы и кожу от образования свободных радикалов. Использование: нанести на влажные волосы и расчесать по всей длине до кончиков. Оставить на 5 минут, затем смыть.

uv spray

uv protective and brilliant oil



CONTENUTO DA:

• 150 ml.



NEW

Potion d'Or Olio protettivo e brillante con filtro UV , per capelli protetti dal sole, vento, salsedine e cloro. Formulato con olio d'Argan, contrasta l'inaridimento rendendo i capelli morbidi, districati e lucenti. Uso: vaporizzare prima o durante l'esposizione al sole su capelli asciutti o umidi.

latte doposole

after sun lotion



• 250 ml.



NEW

Potion d'Or latte dopo-sole vellutato, rigenera corpo e capelli dopo l'esposizione a vento, sole e salsedine. La sua preziosa formula arricchita con estratti di Argan, Fiordaliso e Hamamelis, fornisce una straordinaria idratazione. La pelle risulta sensibilmente lenita e rilassata, i capelli risultano più morbidi e docili al pettine. USO: applicare dopo la doccia su capelli, viso e corpo in giusta quantità. Non risciacquare.

Linea di prodotti basata sui **principi attivi**
dell'**Olio di Argan, Jojoba**
e **filtro solare** che protegge i tuoi capelli.

(GB) Potion d'Or protective and brilliant oil, with UV Filter, protects from sun, wind, salt and chlorine. It is formulated with Argan Oil, which struggle against dried-up hair, leaving soft, shiny and untangled hair. Use: spray on damp hair, before or during the exposure to the sun.

(FR) Potion d'Or huile protectrice et brillante, composé par le filtre UV, protège les cheveux du soleil, du vent, du sel et du chlore. C'est formulé avec de l'huile de Argan, qui neutralise et lutte contre l'assèchement des cheveux, en les laissant doux, brillants et démêlés. Utilisation : vaporiser sur les cheveux humides, avant ou' pendant l'exposition au soleil.

(ES) Poción d'Or aceite brillante protector y con el filtro UV, protege el cabello del sol, el viento, la sal y el cloro. Esta formulado con aceite d' Argan y contrarresta el agotamiento dejando el cabello suave, brillante y desenredado. Uso: rociar antes o durante la exposición al sol en el cabello seco o húmedo.

(RUS) Potion d'Or защитное масло для блеска с УФ-фильтром, для защиты волос от солнца, ветра, морской соли и хлора. Создано с маслом арганы, защищает волосы от пересыхания и спутывания, делая их мягкими и блестящими. Использование: наносите спрей до или во время пребывания на солнце на сухие или влажные волосы.

(GB) POTION D'OR after-sun silky milk, it regenerates body and hair after exposure to wind, sun and salt. Its precious formulation enriched with Argan extracts, Fiordaliso and Hamamelis, provides an extraordinary hydration. The skin remains soothe and relaxed, while hair remain softer and untangled. Use: apply on hair and body in the right quantity, after taking the shower. Do not rinse.

(FR) POTION D'OR lait velouté après-soleil, il régénère le corps et les cheveux après l'exposition au vent, au soleil et saleté. Sa précieuse formule enrichie d' extraits de Argan, Bleuet et Hamamélis, donne une hydratation extraordinaire. La peau est visiblement apaisée et détendue, les cheveux sont doux et faciles à coiffer. Utilisation: Appliquer sur le corps et les cheveux après la douche. Ne pas rincer.

(ES) POTION D'OR suave leche para después del sol, regenera el cabello y el cuerpo después de la exposición al viento, el sol y de la sal. Su fórmula enriquecida con preciosos extractos de Argán, Fiordaliso y Hamamelis ofrece extraordinaria hidratación. La piel está visiblemente aliviada y relajada, el pelo es suave y fácil de peinar. USO: Aplicar después de la ducha en el pelo y el cuerpo, en las correctas cantidades. No enjuague.

SINERGY
COSMETICS

ITALY

// infinity

da pag. 16 a pag. 17

INFINITY //

maschera intensiva spray

intensive multi-action keratin spray mask

è una rivoluzionaria maschera intensiva spray cheratinica multiazione, adatta a tutti i tipi di capelli. Risultato: capelli luminosi, riparati, idratati, morbidi e senza il crespo.

azioni:

- elimina l'effetto crespo
- ristruttura il capello
- nutre
- protegge ed esalta il colore cosmetico
- districa
- elimina e previene le doppie punte
- facilita la lisciatura
- velocizza la piega
- idrata
- rende i capelli brillanti
- efficace azione antistatica
- dona corpo e ai capelli
- protegge dal calore

Uso: agitare e vaporizzare su capelli umidi, pettinare e procedere allo styling. Non risciacquare.



CONTENUTO DA:

• 150 ml.

(GB) Infinity is a revolutionary intensive multi-action keratin spray mask, suitable for all hair types. Result: bright hair, repaired, hydrated, soft and without frizz. USE: Shake and spray on damp hair, comb through and proceed with styling. Do not rinse. Eliminates frizz, Restructures hair, Nourishes, Protects and enhances the cosmetic colors, Disentangles, Eliminates and prevents split ends, Facilitates the smoothing action, Speeds up blow-drying times, Hydrates, Leaves brilliant hair, Effective anti-flyaway action, Gives hair volume, Protects from heat.

(FR) Infinity est un révolutionnaire masque spray intensif kéatinique multi-action, ideal à tous les types de cheveux. Résultat: cheveux lumineux, réparés , hydratée, douce et sans frisottis. EMPLOI: Agiter et vaporiser sur les cheveux humides, passer au peigne fin et procéder au coiffage. Ne pas rincer. Elle élimine les frisottis, Elle restructure les cheveux, Elle nourrit, Elle protège la couleur cosmétique, Elle démêle les cheveux indisciplinés, Elle élimine et prévient les fourches, Elle facilite le lissage, Elle accélère le brushing, Elle hydrate, Elle rend les cheveux brillants, Efficace action antistatique, Elle donne du corps aux cheveux, Elle protège contre la chaleur.

(ES) Infinity es una revolucionaria mascarilla intensiva spray queratinica y multi-acción, ideal para todos los tipos de cabello. Resultado: cabello brillante, reparado, hidratado, suave y sin frizz. USO: Agitar y pulverizar sobre el cabello húmedo, peinar con proceder con el peinado. No adobar. Elimina el frizz, Reestructura el cabello, Nutre, Protege el color cosmético, Desenreda, Elimina y previene las puntas abiertas, Facilita el suavizado, Hace que el peinado más rápido, Hidrata, Vuelve el cabello los brillantes, Eficaz acción antiestática, Pita volumen al cabello, Protege contra calor.

(RUS) Инфинити – это революционная интенсивная маска-спрей с кератином для всех типов волос. Результат действия: волосы приобретают блеск, восстанавливаются, увлажняются, становятся мягким и гладким. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ: взболтать и распылить на влажные волосы, расчесать и продолжить укладку. Не смывать. Предотвращает образование завитков, Восстанавливает волосы, Питает, Защищает и улучшает искусственный цвет, Облегчает расчесывание, Предотвращает образование секущихся кончиков, Способствует разглаживанию, Ускоряет закрепления прически, Увлажняет, Придает волосам блеск, Наделено эффективной антистатическим действием, Придает волосам силу, Защищает от негативного воздействия разогревающих устройств.

// trattamenti

da pag. 18 a pag. 23



peeling

trattamento purificante per la cute
emollient and cleaning treatment of the scalp

La **linea Sinergy Trattamenti** è una moderna gamma di prodotti professionali specifici per il cuoio capelluto e i capelli. Risultato delle più avanzate ricerche scientifiche e tecnologiche nell'ambito della tricocosmesi, si caratterizza per l'elevata specificità e sinergia di azione dei suoi prodotti e per il perfetto connubio dei principi attivi utilizzati.

Il trattamento di ciascuna anomalia prevede 3 fasi di intervento:

- **Igenizzazione** è realizzata dalle lozioni pre-shampoo (peeling)
- **Detersione** avviene attraverso gli shampoo che contemporaneamente agiscono sul cuoio capelluto e sui capelli.
- **Normalizzazione** delle anomalie viene conseguita con l'uso delle lozioni specifiche.

Ogni prodotto Sinergy trattamenti è il risultato di meticolose ricerche scientifiche e di continue preziose indicazioni provenienti quotidianamente dai saloni degli acconciatori.

la tecnologia

Sinergy Trattamenti è la linea professionale con le soluzioni specifiche per il trattamento di cute e capelli, concepita per prevenire e contrastare le principali anomalie del cuoio capelluto:

- **caduta dei capelli**
- **cute con forfora**
- **cute grassa**



CONTENUTO DA:

- 150 ml.



SINERGY PEELING: trattamento emolliente di pulizia della cute, igienizza il cuoio capelluto dalle impurità e dai residui epiteliali. Antibatterico e Antiprurito contribuisce all'ossigenazione cutanea facilitando il benessere dei capelli. Arricchito con oli essenziali (Linseed oil, Rosa spp, Jojoba oil) Uso : applicare su cute asciutta prima dello shampoo, effettuare un massaggio di distribuzione, al fine di stimolare il cuoio capelluto e favorire l'azione di penetrazione del prodotto. Lasciare in posa 5 minuti. Emulsionare con acqua tiepida, risciacquare ed effettuare lo shampoo Sinergy.

GB) SINERGY PEELING: emollient and cleaning treatment of the scalp. Makes the skin free of impurities from epithelial residue. Good as anti-bacteria and anti-itch. It contributes to bring oxygen to the skin preventing the formation of the dandruff. Enriched with natural elements (Linseed oil, Rosa spp, Jojoba oil). Instructions: apply with care the product on the scalp before washing it. Make a massage in order to stimulate the scalp and facilitate the penetration of the product. Leave on for 5 min. Lather with warm water, rinse off, and apply Sinergy shampoo.

FR) SINERGY PEELING: traitement exfoliant et rafraîchissant qui purifie et normalise les peaux stressées et sensibles. Il offre une agréable sensation de bien-être, il élimine les pellicules et les impuretés. Enrichi avec extraits naturels (Linseed oil, Rosa spp, Jojoba oil). Mode d'emploi : appliquer sur la peau sèche avant le shampooing, masser, laisser au repos pendant 5 min. Emulsioner avec de l'eau tiède et rincer. Terminer le traitement avec l'application Sinergy Shampoo.

ES) SINERGY PEELING, tratamiento exfoliante y refrescante que purifica y normaliza los cutis estresados y sensibles. Brinda una sensación de bienestar, eliminando caspa y impurezas. Formulado con elementos nobles (Linseed oil, Rosa spp, Jojoba oil). Uso: aplicar sobre cutis seco antes del champú, masajear, dejar actuar 5 min. Emulsionar con agua tibia, enjuagar.

RUS) Средство для пилинга Sinergy: смягчающее средство для очищения кожи, очищает волосы и кожу головы от шелушающиеся частицы кожи головы. Оказывает антибактериальное действие, а также снимает зуд, обогащает корни волос кислородом, что улучшает структуру волос. Средство обогащено эфирными маслами (масло льняного семени, масло розы, масло жожоба).



trattamenti //

trattamento energizzante

per capelli tendenti alla **caduta**

prevention and care of hair loss treatment

shampoo

Sinergy Shampoo Energizzante: deterge purificando la cute.

Prepara correttamente all'azione della lozione e rilascia principi attivi che favoriscono l'ossigenazione e la stimolazione del cuoio capelluto. Arricchito con estratti naturali che favoriscono il nutrimento e rilassamento della cute.

siero

Sinergy Siero Energizzante: trattamento per la prevenzione e cura della caduta dei capelli. Ricco di principi attivi di origine vegetale (Betulla, Salvia, Mentolo, Rosmarino) che generano un'azione antiossidante e di riattivazione del microcircolo sanguigno del cuoio capelluto permettendo al bulbo l'ossigenazione e il nutrimento. Il tessuto cutaneo ringiovanisce e le scorie che soffocano il capello alla radice vengono rimosse.

plus



Betulla: dall'azione dermopurificante, elimina l'eccesso di sebo, stimola la disintossicazione a livello del cuoio capelluto favorendo il ristabilimento delle condizioni ottimali di crescita del capello.



Mentolo e Salvia: alla loro azione combinata si riconoscono proprietà antiossidanti, antisettica, battericida, rinfrescanti ed equilibratici sulla produzione di sebo.



Rosmarino: ha proprietà antimicrobiche, antiossidanti, antisettiche, toniche e ricostituenti. Ottimo stimolante circolatorio favorisce il processo di rinnovamento cutaneo.

SHAMPOO:

GB) Sinergy Anti-Hair Loss Shampoo with vegetal extracts (Birch, Sage, Menthol, Rosemary). Its energizing and toning action purifies and revitalizes the scalp. Use: apply to wet hair, massage, rinse off. Complete the treatment with the Sinergy Lotion.

FR) Sinergy shampooing adjvant dans la prevention de la chute des cheveux. Il purifie et revitalise le cuir chevelu avec un effet énergisant et tonifiant. Enrichi avec extrait naturels (Bouleau, Sauge, Menthol, Romarin). Emploi: appliquer sur cheveux mouillés, masser, ensuite rincer. Terminer le traitement avec l'application Sinergy Lotion.

ES) Sinergy champù coadyuvante en la prevención de la caída del cabello. Purifica y revitaliza o couro cabeludo com efeitos energizantes e tonificantes. Formulado con extraídos naturales (Abedul, Salvia, Menta, Romero) Uso: aplicar sobre cabellos majados, masajear, luego enjuagar. Completar el tratamiento con la aplicación de Sinergy Lozione.

RUS) Шампунь против выпадения волос Sinergy: очищает кожу головы, подготавливает её для действия, которое окажет лосьон, оставляет на волосах и коже головы частицы, которые благоприятствуют обогащению кожи головы кислородом. Средство содержит натуральные экстракты растений (берёза, шалфей, мята, розмарин), которые способствуют улучшению обмена веществ кожи головы и расслаблению клеток.



SHAMPOO CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1.000 ml.

SIERO CONTENUTO DA:

- scatola 10 x 8 ml
- 60 ml

programma trattamento:

Trattamento intensivo (4 / 6 settimane)

• Applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Energizzante seguito da un'ampolla di Siero Energizzante. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute un'ampolla di Siero Energizzante senza lavare i capelli.

Trattamento di mantenimento settimanale in salone o a domicilio

• Terminato il ciclo di trattamento intensivo, per continuare a trattare in modo specifico cute e capelli si deve applicare: settimanalmente in salone o a domicilio, due ampolle di Siero Energizzante dopo aver deterso i capelli con lo specifico shampoo.

SERUM:

GB) Sinergy Lotion—Hair Loss prevention, treatment lotion for the prevention and care of hair loss, rich of vegetal active principles (Birch, Sage, Menthol, Rosemary) with vasoactive and antioxidant function, that boosts oxygen to hair roots and removes metabolic waste suffocating hair roots.

FR) Sinergy Lotion co-adjuvante pour la prevention de la chute des cheveux à base d'un exclusif concentré de substances vasoactives (Bouleau, Sauge, Menthol, Romarin). Elle garantit le nécessaire apport énergétique pour une saine repousse en prévenant la chute. Développe une efficace action revitalisante du bulbe pileux puisqu'elle stimule la vasodilatation locale et favorise le rétablissement de la microcirculation cutanée.

ES) Sinergy Lotion, tratamiento para la prevención y la cura de la caída del cabello, Enriquecido de principios activos antioxidantes y vasoactivos de origen vegetal (Abedul, Salvia, Menta, Romero) que oxigenan y nutren el bulbo piloso, eliminando las escorias metabólicas que sofocan el cabello en la raíz.

RUS) Лосьон Sinergy против выпадения волос: средство для лечения и предотвращения выпадения волос, содержит натуральные экстракты растений (берёза, шалфей, мята, розмарин), которые действуют как антиоксиданты и активизируют микроциркуляцию в кровеносных сосудах, обогащают луковицы волос кислородом. Клетки кожи головы омолаживаются и омертвевшие частицы кожи, которые задерживаются на корнях волос, удаляются.

trattamento purificante

per capelli tendenti alla **forfora**

anti-dandruff treatment

shampoo

Sinergy Shampoo Purificante: assicura l'eliminazione di tutti i tipi di forfora. Arricchito di elementi nobili dall'elevato potere deforforante ripristina il naturale equilibrio del cuoio capelluto. Oltre ad essere un peeling naturale, che elimina efficacemente ogni residuo, dona al capello morbidezza e lucidità.

siero

Sinergy Siero Purificante: fluido ad azione antimicrobica e purificante.

Contiene un elevato dosaggio di principi attivi efficaci su tutti i fattori scatenanti la forfora secca e grassa (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Dioica). Grazie al connubio perfetto di questi elementi si genera un'azione sinergica che combatte tutti gli agenti patogeni della forfora in modo più efficace rispetto all'applicazione di un solo principio attivo.



- Piroctone Olamine: sostanza funzionale con attività antiforforale, sebo-regolatoria e antimicrobica. Possiede azione antinfiammatoria ed attività antibatterica ed antimicotica ad ampio spettro.

- PyrithioneZinc ha dimostrato di possedere una efficace attività inibitrice dell'enzima 5-alfa-reduttasi, coinvolto nel meccanismo della secrezione sebacea cutanea. Agendo su questo enzima lo Zinco e' in grado di riequilibrare un'eccessiva produzione di sebo da parte della cute.

- Climbazole: agisce direttamente sulle cause della forfora sia secca sia grassa (in particolare sul fungo "Malassezia Furfur", di cui l'arrossamento e la desquamazione è un effetto), eliminandola e prevenendone la formazione.



Ortica (Urtica Dioica): è sicuramente una fra le piante le cui proprietà sono note fin dall'antichità e che oggi rappresenta un componente un principio attivo dall'azione depurativa ed antinfiammatoria. E' un ottimo ricostituente e rimineralizzante.

GB) Sinergy Anti-Dandruff Shampoo ideal for impure scalps. The purifying action of its extracts (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Dioica) restore the scalp to its natural balance.

FR) Sinergy Shampooing à l'action antipelliculaire spécifique, idéal pour les cuirs chevelus sensibles et impures. Il aide à régler la sécrétion de sébum et rétablit l'équilibre naturel du cuir chevelu. Enrichi avec nobles éléments (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Dioica).

ES) Sinergy Champú con acción específica anticaspas, ideal para cutis con impurezas. Ayuda a regularizar la secreción de sebo y devuelve al cuero cabelludo su natural equilibrio. Formulado con elementos nobles (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Dioica).

RUS) Шампунь против перхоти Sinergy. Устраняет перхоть и предотвращает её повторное появление, восстанавливая нормальный баланс кожи головы. Данный шампунь не только эффективно устраняет загрязнения и жирные частицы кожи головы и волос, но и делает волосы мягкими и блестящими. Средство обогащено высокоеффективными элементами, устраняющими перхоть (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Dioica).



SHAMPOO CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



SIERO CONTENUTO DA:

- scatola 10 x 8 ml
- 60 ml

programma trattamento:

Trattamento intensivo (4 / 6 settimane)

• Applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Purificante seguito da un'ampolla di Siero Purificante. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute un'ampolla di Siero Purificante senza lavare i capelli.

Trattamento di mantenimento settimanale in salone o a domicilio

• Terminato il ciclo di trattamento intensivo, per continuare a trattare in modo specifico cute e capelli si deve applicare: settimanalmente in salone o a domicilio, due ampolle di Siero Purificante dopo aver deterso i capelli con lo specifico shampoo.

GB) Sinergy Anti-Dandruff Lotion with antimicrobial and purifying action. Single leave-in application with concentrated active ingredients able to treat all causative factors of dry and oily dandruff (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Dioica).

FR) Sinergy Lotion Antipelliculaire à l'effet purifiant qui élimine le problème des pellicules grâce à l'action antimicrobienne. Enrichi avec nobles éléments (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Dioica).

ES) Sinergy Loción Anticaspa con acción antimicrobiana. Ampolla monodosis sin enjuague de elevada concentración de principios activos eficaces contra todos los factores desencadenantes de la caspa seca y grasa (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Dioica).

RUS) Лосьон против перхоти Sinergy: жидкость оказывающая антимикробное и очищающее действие, содержащая активные элементы, которые устраняют все виды перхоти, как сухую, так и жирную (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Dioica).



curativi //

trattamento regolatore

per capelli tendenti al **grasso**

sebum balancing treatment

shampoo

Sinergy Shampoo Regolatore: elimina l'eccesso di grasso cutaneo.

Esercita una funzione riequilibrante grazie a un complesso di elementi oligominerali che ossigenano il cuoio capelluto e donano estrema tonicità, corpo e volume ai capelli.

siero

Sinergy Siero Regolatore: riduce la secrezione sebacea, donando a cute e capelli pulizia e leggerezza. I numerosi estratti vegetali (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur) esaltano gli effetti dermopurificanti.



SHAMPOO CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



SIERO CONTENUTO DA:

- scatola 10 x 8 ml
- 60 ml



Limone (Citrus Limonum): il limone ha effetti disinflammanti e antibatterici. Le sue proprietà depurative, rinfrescanti e tonificanti donano sollievo e benessere alla cute grassa. Massaggiato delicatamente stimola la microcircolazione linfatica.



Olio (Olea Europea): eccellente per ogni tipo di cute, anche la più sensibile. Nutre, idrata, e protegge, donando morbidezza e luminosità. Applicato sui capelli, li rinforza fin nelle radici, riequilibrando la fibra capillare ed eliminando l'eccesso di sebo e forfora ed aumentando l'elasticità dell'epidermide.

Zolfo (Sulfur): è un minerale a cui vengono riconosciute importanti azioni antinfiammatorie e disintossicanti nella prevenzione e cura delle alterazioni cutanee. Grazie all'azione combinata di elementi emollienti, deterge in profondità la cute, senza danneggiare la struttura del capello che rimane brillante, non elettrizzato e docile al pettine.

programma trattamento:

Trattamento intensivo (4 / 6 settimane)

• Applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Regolatore seguito da un'ampolla di Siero Regolatore. Fra un trattamento intensivo e l'altro applicare, quotidianamente, sulla cute un'ampolla di Siero Regolatore senza lavare i capelli. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute il siero regolatore senza lavare i capelli.

Trattamento di mantenimento settimanale in salone o a domicilio

• Terminato il ciclo di trattamento intensivo, continuare ad applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo sinergy Regolatore seguito da un'ampolla di siero regolatore.

GB) Sinergy Sebum Balancing Shampoo. Removes exceeding sebum secretion and restoring body, tone and volume. Enriched with natural elements (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur).

FR) Sinergy Shampooing Sébum Régulateur, élimine l'excédent de sébum sécrétion . Il purifie et revitalise le cuir chevelu avec un effet énergisant et tonifiant. Enrichi avec extrait naturels (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur).

ES) Sinergy Champú Seborregulador, elimina el exceso de grasa y restablece el equilibrio del cuero cabelludo. Purifica y revitaliza o cuero cabelludo com efeitos energizantes e tonificantes. Formulado con elementos nobles (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur).

RUS) Шампунь для жирных волос Sinergy: снижает активность работы сальных желёз. Шампунь восстанавливает нормальный баланс кожи головы благодаря специальным ингредиентам, которые входят в состав данного средства (Лимонная кислота, Европейская олея, Сера), которые питают кожу головы кислородом и тонизируют её, делают волосы более густыми и придают объём волосам.

GB) SINERGY SEBO LOTION GREASY HAIR AND SCALP, thanks to its soothing and normalizing action, reduces the sebum secretion, cleanses and provides a pleasant softness sensation to scalp and hair. Enriched with natural elements (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur).

FR) SINERGY SEBO LOTION PEAU ET CHEVEUX GRAS, élimine l'excédent de sébum sécrétion . Il purifie et revitalise le cuir chevelu avec un effet énergisant et tonifiant. Enrichi avec extrait naturels (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur).

ES) SINERGY SEBO LOTION, CUERO CABELLUDO Y CABELLOS GRASOSOS, ejerce una acción calmante y normalizante, reduce la secreción sebácea, donando al cuero cabelludo y al cabello limpieza y suavidad. Formulado con elementos nobles (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur).

RUS) Лосьон Sinergy для волос склонных к жирности: снижает активность работы сальных желёз, придаёт коже головы и волосам свежесть и лёгкость. Различные экстракты натуральных трав (Лимонная кислота, Европейская олея, Сера) повышают эффект очищения кожи головы и являются так же антиоксидантами.

tabella trattamenti

causa/effetti/soluzioni

causes/effects/solutions

COSA SUCCIDE	CAUSA	EFFETTI	SOLUZIONI
TRATTAMENTO ENERGIZANTE PER CAPELLI TENDENTI ALLA CADUTA	<p>Alcuni tipi di caduta definitiva sono ereditari ed in questo caso le cause sono ancora sconosciute. Per la caduta temporanea, quasi sempre, si riesce a identificare le cause:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Agenti atmosferici • Inquinamento ambientale • Stress • Aggressioni chimiche da trattamenti eseguiti • Eccessiva ed alterata produzione di sebo e forfora. 	<ul style="list-style-type: none"> • I capelli hanno un loro ciclo di vita: nascono, crescono e cadono. • Il problema si pone quando, per diverse cause, nel bulbo non si riforma il nuovo capello. 	<p>Le cause esterne della caduta temporanea sono sicuramente affrontabili con eccellenti possibilità di risoluzione, ricreando le condizioni ottimali per una sana crescita dei capelli. Seguendo con assiduità e costanza il dosaggio consigliato dal parrucchiere e dallo schema trattamento Sinergy System, si moltiplicano le possibilità di ottenere risultati positivi anche nei casi di abbondante caduta.</p>
TRATTAMENTO REGOLATORE PER CUTE E CAPELLI GRASSI	Anomalo lavoro delle ghiandole sebacee irritate da cause diverse e costrette a secerne una eccessiva quantità di sebo.	<ul style="list-style-type: none"> • Cuta particolarmente untuosa (anche a breve distanza dal lavaggio) e maleodorante, • Presenza di irritazioni cutanee spesso accompagnate da eccessiva desquamazione (forfora grassa). • Capelli pesanti, opachi, senza forza. Possibile caduta eccessiva. 	<p>Fondamentale un'azione normalizzante della secrezione sebacea che non riduca però troppo drasticamente il lavoro delle ghiandole sebacee che debbono essere indotte a produrre la giusta quantità di sebo necessario alla formazione, sulla cute, del naturale mantello idrolipidico (acqua e grassi). Così agisce il trattamento proposto da Sinergy.</p>
TRATTAMENTO PURIFICANTE PER CUTE E CAPELLI CON FORFORA	Eccessiva desquamazione della cute dovuta ad una serie di cause. Ad una eccessiva secrezione sebacea, fa riscontro la formazione di acidi grassi che, assieme alla proliferazione di microrganismi parassiti, agli agenti atmosferici e chimici, provocano una irregolare quanto rapida desquamazione che diviene rapidamente forfora.	<ul style="list-style-type: none"> • Cuta molto sensibile; • Senso di prurito; • Presenza di irritazioni; • Chiusura del follicolo ad opera delle squame di forfora e conseguente possibile caduta dei capelli; • Effetto antietetico delle squamette nei capelli e sulle spalle; • Capelli pesanti, opachi, sporchi. 	<p>Occorre riequilibrare la secrezione sebacea ed igienizzare il cuoio capelluto. È quando propone il trattamento Sinergy antiforfora.</p>



SINERGY
COSMETICS

ITALY

// style system

da pag. 24 a pag. 30

style system //

hairspray

lacca spray volume forte
strong volumizing lacquer

gamma finish

è studiata per rispondere ad esigenze e look desiderati con sicurezza e affidabilità del risultato; danno la possibilità di liberare il proprio stile, che deve prendere forma e durare nel tempo.

- **hairspray** volume forte
- **ecospray** soft/strong
- **mousse** soft /strong
- **cera matata** ad alta tenuta
- **cera H₂O** con definizione lucida
- **curl locks** crema definizione ricci
- **lux aquashine** spray lucidante protettivo



CONTENUTO DA:

- 500 ml.



SINERGY HAIRSPRAY: lacca spray volume forte, dona ai capelli corpo e tenuta fissandone i movimenti e lasciando i capelli lucidi, vivi ed elastici senza appesantirli. Ideale per acconciature strutturate e decisive. Asciuga velocemente senza lasciare residui.

GB) SINERGY HAIRSPRAY: volumizing lacquer strong hold, an ideal product for giving hold in a natural way to any hair type; strong hold that will satisfy your every need. It will not cause scalp irritation, it doesn't wet or grease hair, and is easily removed.

FR) SINERGY HAIRSPRAY: laque spray volumatrice à tenue forte, elle fixe et modèle en créant une gaine très légère et élastique, elle protégé à la fois les cheveux contre les effets de l'humidité sans les appesantir.

ES) SINERGY HAIRSPRAY: laca spray volumizadora a fijacion fuerte, fija y modela creando una vaina ligerísima y elástica, protege al mismo tiempo los cabellos de los efectos de la humedad sin darles pesantez.

RUS) Sinergy Лак Для Волос : Новый Sinergy лак для волос придает волосам форму не сковывая движения, оставляя волосы блестящими, живыми и эластичными, не утяжеляя их. Идеально подходит для любых стильных решений причесок. Быстро высыхает, не оставляя следов.



style system //

ecospray soft

lacca ecologica volumizzante
ecological volumizing laquer



CONTENUTO DA:

- 300 ml.



ECOSPRAY soft (lacca ecologica): lacca volumizzante.

Dona volume e tenuta leggera, ideale per acconciature libere ed estremamente naturali. Modello e lascia i capelli lucidi, vivi ed elastici difendendoli dall'umidità. Non lascia residui. Si elimina con un colpo di spazzola.

GB) ECOSPRAY soft (ecological lacquer): volumizing laquer. Ideal for loose hairstyles. It will set your hair and leave it shiny, alive and bouncy. Does not leave any residue and goes away with a brush.

FR) ECOSPRAY soft (laque écologique): laque volumatrice. Idéale pour les coiffures libres. Elle fixe en laissant les cheveux brillants, vif et élastiques. Elle ne laisse pas de résidus et s'élimine en un coup de brosse.

ES) ECOSPRAY soft (laca ecologica) : laca voluminizadora. Ideal para peinados libres. Fija dejando los cabellos brillantes, vivaces y elásticos. No deja residuos y se elimina con una pasada de cepillo.

RUS) Ecospray мягкая - Экологический лак, мягкая спрей без газа идеален для придания прически формы и завершённости, объёма и блеска волосам. удаляется несколькими взмахами расчёски. способ применения : испаряются продукт с расстояния 30см. профессиональный продукт.

escospray strong

lacca ecologica fissaggio forte
ecological strong lacquer



CONTENUTO DA:

- 300 ml.



ECOSPRAY strong (lacca ecologica): lacca ecologica forte.

La sua formulazione ecologica dosa in modo perfetto il prodotto attivo lasciando i capelli lucidi e leggeri. Ideale per fissaggi forti ad effetto immediato, dona una prolungata tenuta all'acconciatura.

GB) ECOSPRAY strong (ecological lacquer): strong hold ecological lacquer. gives defined hold, restores shine and elasticity, protects hair from thermal, mechanical and environmental stress. Its specific formula has a selected vegetal resin base that assures a quick drying and humidity resistant action. It doesn't leave build-up and can be easily removed either by brushing or shampooing.

FR) ECOSPRAY strong (laque écologique): laque écologique à fixation forte. fixe avec décision, apporte à la coiffure brillance, élasticité et protection thermique, mécanique et solaire. Sa formulation spécifique à base de résines végétales sélectionnées permet une action ultra rapide et résiste à l'humidité. Ne laisse pas de résidus et s'élimine facilement au brossage ou au lavage.

ES) ECOSPRAY strong (laca ecologica) : laque écologique à fixation forte. fixe avec décision, apporte à la coiffure brillance, élasticité et protection thermique, mécanique et solaire. Sa formulation spécifique à base de résines végétales sélectionnées permet une action ultra rapide et résiste à l'humidité. Ne laisse pas de résidus et s'élimine facilement au brossage ou au lavage.

RUS) Ecospray сильный – экологический лак: Экологичная формула делает лак Sinergy идеально сбалансированным продуктом, который делает волосы блестящими и легкими. Идеально подходит для создания мгновенного эффекта, дарит длительное сохранение любой прически.

mousse soft

mousse volumizzante
soft volumizing mousse



CONTENUTO DA:

- 300 ml.

Sinergy-Mousse soft volumizzante: ideale per acconciature libere e naturali. Grazie ai suoi principi attivi dona volume, elasticità e lucentezza, anche su capelli fini. Estremamente facile da distribuire permette di esaltare qualsiasi tipo di acconciatura. Protegge dall'umidità senza appesantire. Non lascia residui.

GB) Sinergy-Mousse soft volumizing: ideal for loose hairstyles. It restores elasticity. It creates a protective film around the hair, nourishes and hydrates the hair. It doesn't leave build-up and can be easily brushed or shampooed out.

FR) Sinergy-Mousse soft volumatrice: idéale pour les coiffures libres. Elle apporte à la coiffure volume et élasticité. Crée un film protecteur nourrissant et hydratant pour les cheveux. Séche rapidement, ne laisse pas de résidus et s'élimine facilement au brossage ou au lavage.

ES) Sinergy-Mousse soft voluminizadora: ideal para libres y naturales peinados. Gracias a las sustancias activas da volumen, elasticidad y brillo, incluso en el pelo fino. Extremadamente fácil de distribuir te permite mejorar cualquier tipo de peinado. Protege contra la humedad sin apelmazar. No deja residuos.

RUS) Мусс Sinergy, благодаря активным ингредиентам, придает форму, поддержку и блеск. Очень легко распыляется, позволяя сохранить любой тип прически. Не утяжеляет и не оставляет следов.

mousse strong

mousse fissaggio deciso
strong mousse



CONTENUTO DA:

- 300 ml.

Sinergy-mousse strong: dal fissaggio deciso, grazie ai suoi principi attivi, dona forma, sostegno e lucentezza. Estremamente facile da distribuire permette di esaltare qualsiasi tipo di acconciatura. Non appesantisce e non lascia residui.

GB) Sinergy-mousse strong: fixes styles by wrapping a protective film around the hair shaft, nourishes and hydrates the hair. It restores elasticity and allows maximum creativity. It doesn't leave build-up and can be easily brushed or shampooed out.

FR) Sinergy-mousse strong: crée un film protecteur, nourrissant et hydratant pour les cheveux. Elle apporte à la coiffure volume et élasticité, permettant une liberté créative maximale. Séche rapidement, ne laisse pas de résidus et s'élimine facilement au brossage ou au lavage.

ES) Sinergy-mousse strong: crea una película protectora, aportando nutrición e hidratación a los cabellos. Brinda al peinado volumen y elasticidad, permitiendo la máxima libertad creativa. Seca rápidamente, se elimina fácilmente con el cepillo o con el champú, sin dejar residuos.

RUS) мусс Synergy-, сильные: пенка сильной фиксации, позволяющая реализовать причёску любого типа. подходит для всех типов волос.



style system //

cera matata

cera ad alta tenuta
high fix and hold wax

cera H2O

cera definizione lucida
extra shine sculpt wax

gel modeling

extra forte
extra strong



CONTENUTO DA:

- 100 ml.

CONTENUTO DA:



CONTENUTO DA:

- 100 ml.



CONTENUTO DA:

- 250 ml.

Cera modellante per creare styling di tendenza ad alta tenuta e durata. Ideale per creare e sviluppare l'acconciatura in modo fantasioso e creativo.

Cera H2o: cera di definizione, scolpisce, lucida e definisce ogni singola ciocca, permettendo di ottenere look estremi in modo flessibile. Non unge. Applicare su capelli asciutti in modo totale o parziale in base allo stile che si vuole ottenere.

GB) Sinergy-modelling wax: shining wax to create trendy styles. High fixing and hold.

FR) Sinergy-cire modelant: cire brillance pour créer styles de la mode. Tenue forte.

ES) Sinergy-cera modelante: cera brillante para crear estilos de tendencia. Alto poder de fijación y duración.

RUS) Sinergy-Воск моделирование для создания модного стайлинга. фиксация на долгое время.

GB) Cera h2o: sculpt wax for extra shine and fixing , ideal to define and sculpt. Hydrates and does not weigh down the hair. Apply on dry hair touching only a few strands or all hair depending on the style.

FR) Cera h2o: sculpter la cire qui donne forme et définition. Excellent pour des effets de créativité et de fantaisie. Il n'est pas grasse. Appliquer sur cheveux secs, sur toute le chevelure ou sur des brins, selon le style souhaité.

ES) Cera h2o: cera esculpir, fijadora y abrillantante, ideal para definir y moldear mechones, no unta y mantiene el cabello hidratado. Aplicar sobre cabello seco de manera parcial o total segun el estilo que se desea obtener.

RUS) Воск H2O sculpt wax закрепляет, обволакивает глянцевым блеском, подчёркивает каждую прядь, что позволяет получить изысканный вид любым изгибам. Не жирный. Нанесите на сухие волосы, можно применять как на начальной стадии укладки, так и завершая стиль, который вы хотите получить. Воск формирует локоны для создания укладки, идеально подходит для любого типа волос и любого стиля причесок.

Gel ad alta tenuta che permette di creare, ottenere e mantenere lungo forme decise e ciocche scolpite. Non lascia residui sui capelli, asciuga rapidamente lasciando assoluta brillantezza.

GB) Sinergy-extra strong gel: strong moulding gel for extreme styling.Sculpts and shapes all trendy styles all day long. It doesn't leave powdery residue.

FR) Sinergy gel: gel à destination de style décidé. Donne effet humide et sèche rapidement brillant. Merci à ses résines pur ne pas laisser de résidus de poussière.

ES) Sinergy gel: modelante deciso para modelar y esculpir peinados de tendencia que perduran por todo el dia. Nao suja e nao deixa residuos.

RUS) Гель Sinergy: гель обладает высокой герметичностью, что позволяет создать, получить и надолго сохранить самые причудливые и скульптурные пряди. Не оставляет следов на волосах, быстро сохнет, придаёт необыкновенный блеск.

curl locks

crema definizione ricci
curly definition cream



CONTENUTO DA:

- 150 ml.

Curl Locks. Crema formulata per esaltare look ricci o mossi. Definisce e modella il riccio. Idrata ed elimina l'effetto crespo. Dona lucentezza ed elasticità. Modo d'uso: Applicare a capelli umidi in modo uniforme dalle lunghezze alle punte, procedere con l'asciugatura naturale o con diffusore.

GB) Cream formulated for exalting curly or wavy hair. It defines and moulds the curls. It moisturizes and removes the frizzy effect. It donates brightness and elasticity.

FR) Crème formulée pour ésalter les boucles en donnant un look ondulé et prononcé. Elle hydrate et élimine l' effet crêpe. Elle donne brillance et élasticité.

ES) Crema formulada para mejorar el erizo y el aspecto ondulado. Ella define y da forma al erizo. Hidrata y elimina el efecto crescón. Da brillo y elasticidad. con el 'secado natural o

RUS) Крем разработан, чтобы подчеркнуть кудрявую или волнистую прическу. Выделяет и формирует кудри. Увлажняет и устраняет эффект секущихся волос.

acquashine

spray lucidante protettivo
shining and protecting spray



CONTENUTO DA:

- 150 ml.

Acquashine è uno spray ad effetto **lucidante protettivo** composto da una miscela di siliconi pregiati. Ideale per un tocco finale su capelli acconciati. Dona **vitalità, lucentezza** e **forza** al capello. Da applicare in modo uniforme su capelli asciutti.

GB) Sinergy Aquashine : grease-free finishing product which leaves hair bright and shiny. It leaves no residues. Apply on dry hair which requires moisture protection and to give a strong definition to the hair style.

FR) Sinergy Aquashine : produit qui fait briller instantanément les cheveux, ne fixe pas et laisse les cheveux particulièrement brillants. Il ne graisse pas et ne laisse pas de résidus. Appliquer de façon uniforme sur cheveux secs quand ils sont coiffés, ou chaque fois que vous souhaitez créer un effet lumineux sur vos cheveux. Il leur donne du brillant et les renforce grâce à l'excellente qualité de sa formule.

ES) Sinergy Aquashine: abrillantador instantáneo no fija y deja los cabellos particularmente luminosos, no une ni deja residuos. Aplicar en modo uniforme sobre los cabellos seco cuando el peinado está terminado o bien cada vez que deseáis crear un efecto luminoso en vuestros cabellos. Dona vitalidad, luminosidad y fuerza.

RUS) Sinergy Aquashine (Спрей Аквашайн) является одним из защитных спреев с эффектом блеска, состоящим из смеси ценных силиконов. Идеально подходит для нанесения на волосы финального штриха. Придает жизненную силу, блеск и сияние. Спрей равномерно наносится на сухие волосы

SINERGY
COSMETICS

ITALY



// zen color

da pag. 30 a pag. 33

zen color

crema colorante professionale
professional hair color cream



CONTENUTO DA:

• 100 ml.

NO

Ammoniaca
Ppd
Resorcina



Crema colorante che assicura:

- colori ricchi, intensi e vibranti
- perfetta tenuta e stabilità
- protezione cute e capelli
- eccellente brillantezza
- capelli morbidi, sani e corposi
- gradevole profumazione

con keratina

zen oxygen

crema ossidante profumata
perfumed oxidant cream



CONTENUTO DA:

- 150 ml.
- 1000 ml.



con keratina

7 vol.
attivatore 2,1%

20 vol.
ossidante 6%

25 vol.
ossidante 7,5%

30 vol.
ossidante 9%

40 vol.
ossidante 12%

Sinergy ZEN professional hair color è la nuova formulazione di crema colorante professionale permanente per capelli senza ammoniaca, parafenilendiamina (pPD) e Resorcina, che unisce le proprietà cosmetiche e ristrutturanti della cheratina con quelle altamente pure dei pigmenti coloranti, donando una vera e propria rigenerazione ai capelli e assicurando il 100% di copertura dei capelli bianchi, il tutto nel pieno rispetto di cute e capelli.

La nuova tecnologia applicata e la totale assenza di esalazioni ammoniacali permettono al professionista e alla clientela di operare nel massimo confort e nella massima sicurezza.

GB) Sinergy ZEN professional hair color is the new formulation of professional permanent hair coloring cream without ammonia, paraphenylenediamine (PPD) and resorcinol, which combines the restorative and cosmetic properties of keratin with those of highly pure color pigments, for a true regeneration to hair and ensuring 100% coverage of white hair, all in full respect of scalp and hair. The new technology applied and the total absence of ammonia emissions, allow the professionist and his customers to operate in a maximum comfort and maximum safety, by ensuring: - Rich colors, intense and vibrant - optimum strength and stability - skin and hair protection - excellent brillancy - hair soft, healthy and thick - pleasant fragrance

FR) Sinergy ZEN couleur professionnel pour les cheveux est la nouvelle formulation de la crème de coloration capillaire permanente professionnelle sans ammoniaque, paraphenylenediamine (PPD) et résorcinol, qui combine les propriétés cosmétiques réparatrices de la kératine à celles de pigments de couleurs très purs, en donnant une véritable régénération aux cheveux et en assurant une couverture de 100% de cheveux blancs, le tout en pleine conformité avec le cuir chevelu et les cheveux. La nouvelle technologie appliquée et l'absence totale d'émissions d'ammoniac, permettent aux professionnels et ses clients de travailler dans un maximum de confort et sécurité, en assurant: - des couleurs riches, intenses et vibrantes - une résistance et une stabilité optimale - une protection de la peau et des cheveux extrême - un excellent brillance - cheveux doux et sains - un parfum agréable.

ES) Sinergy ZEN color profesional de cabello es la nueva formulación profesional de la crema colorante y permanente del pelo, sin amonio, parafenilendiamina (PPD) y resorcinal, que combina las propiedades reparadoras y estéticas de la queratina con las de los pigmentos de color de alta pureza, por dar una verdadera regeneración de cabello y garantizar 100% de cobertura de cabello blanco, todo ello en plena conformidad del cuero cabelludo y el cabello. La nueva tecnología aplicada y la ausencia total de las emisiones de amonio permiten al profesional y los clientes de operar con el máximo confort y la máxima seguridad al asegurar: - colores vivos, intensos y vibrantes - resistencia y estabilidad óptima - protección de la piel y el cabello - excelente brillo - cabello suave y sano - agradable aroma.

RUS) Синергия ZEN цвет волос профессиональный является новой формулировкой профессиональной постоянной окраски волос кремом без аммиака, парафенилдиамине (PPD) и ресорцина, который сочетает в себе восстановительные и косметические свойства кератина с теми, особо чистых цветовых пигментов, для дает истинное регенерацию к волосы и обеспечения 100% оквата белыми волосами, все в полном соответствии кожи головы и волос. Новая технология применяется и полное отсутствие выбросов аммиака позволяет стилист профессионально и клиентам работать в максимальном комфорте и максимальной безопасности путем обеспечения: - насыщенные цвета, интенсивный и жгучий - Оптимальная прочность и стабильность - кожи и волос Защита - Отлично глянец - Волосы мягкие, здоровые и полнотелый - Приятный аромат.

Ossigeni Sinergy Zen crema ossidante profumata è stata formulata per esaltare le performance di Zen Professional Hair Color. Le proprietà cosmetiche e ristrutturanti della cheratina unite alle tecnologie di formulazione, assicurano una texture morbida, cremosa e facile da applicare. Inoltre la sua azione altamente stabilizzante, trattante e protettiva rende i capelli morbidi, corposi dai colori estremamente vivi e duraturi.

GB) Sinergy Zen perfumed oxidant cream has been formulated to enhance the performance of Zen professional hair color. The restructuring and cosmetic properties of Keratin combined with formulation technologies, ensure a smooth texture, creamy and easy to apply. In addition to this, its highly stabilizing stronger action, handling and protective makes soft and thick hair and lasting colors.

FR) Sinergy Zen crème parfumée oxydant a été formulé pour améliorer la performance de Zen couleur professionnel pour les cheveux. Les propriétés réparatrices et cosmétiques de la kératine combinée aux technologies de formulation, assurent une texture lisse et crémeuse et facile à appliquer. En plus de son action extrêmement stabilisant et protectrice, rend les cheveux doux, lumineux et durables.

ES) Sinergy zen crema perfumada oxidante ha sido formulado para mejorar el rendimiento de profesional Zen color. Las propiedades reconstituyentes y cosméticos de queratina combinada con las tecnologías de formulación, garantizan una textura suave y cremosa y fácil de aplicar. Además de su acción altamente de estabilización, la manipulación y las marcas de protección colores suaves, por un pelo extremadamente vividos y duraderos.

RUS) Синергия дзен душистый крем окислитель был разработан для повышения производительности дзен профессиональной цвета волос. Косметические свойства кератина в сочетании с формулирования технологий, обеспечить гладкую текстуру, сливочное и легкий в применении. В дополнение к своей высокой стабилизирующего действия, обработки и защитных делает волосы мягкими, насыщенный цвет чрезвычайно ярких и прочных.



zen decolorante blu senza ammoniaca

decolorante compatto in polvere arricchito con pigmenti blu puri al 99%
compact bleaching powder enriched with 99% pure blue pigments



CONTENUTO DA:

- 500 gr.
(kit ecologico)

arricchito
con **pigmenti blu**
contrasta
efficacemente
le riflessature
arancio/gialle



Protege la fibra del capello
e ne mantiene l'elasticità.

È il miglior alleato per lavorare
con delicatezza mantenendo
alta performance,
aumentando la pulitura dei pigmenti e
uniformare la schiaritura.

**Non destrutta e favorisce
il prolungamento del colore
nel tempo.**

**schiarisce
fino a 6 toni**

Zen decolorante senza ammoniaca, in polvere compatta offre il massimo rispetto, annulla esalazioni ammoniacali, ed è adatto a ogni tecnica di schiaritura. Protegge, nutre, rispetta in maniera straordinaria la struttura del capello. Nonostante la delicatezza e il particolare rispetto del capello è potente e prestante. Garantisce la massima protezione. Non cola, non gonfia, non sviluppa calore.



Kantahan gum, derivato dalla fermentazione dell'amido di mais, resta stabile in un ampio range di temperatura e pH. Stabilizzante nell'emulsione, addensante.



Cera d'api: apporta un'azione protettiva e idratante per la cute screpolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare.



Proteine della seta, estratte dal filo del baco da seta: idrata, aiuta a mantenere l'idratazione, protegge, svolge un effetto vellutante e ristrutturante.



Proteine del mais: ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile.

GB) Zen bleaching without ammonia, in compact powder offers the utmost respect, cancels ammonia exhalations, and is suitable for any lightening technique. It's enriched with blue pigments contrasts effectively the reflections orange / yellowProtects, nourishes, respects in an extraordinary way the structure of the hair. Despite the delicacy and the particular respect for the hair is powerful and lending. Guarantees maximum protection. It does not drip, does not swell, does not develop heat. Protects the hair fiber and maintains its elasticity. It is the best ally to work gently keeping high performance, increasing the cleaning of pigments e even lightening. It does not destructure and favors the extension of color in time.

FR) Le blanchiment zen sans ammoniac en poudre compacte offre le plus grand respect, annule les exhalaisons d'ammoniac et convient à toutes les techniques d'allégement. Il est enrichi de pigments bleus orange / jauneProtège, nourrit, respecte de manière extraordinaire la structure du cheveu. Malgré la délicatesse et le respect particulier pour les cheveux, c'est puissant et prêtant. Garantit une protection maximale. Il ne coule pas, ne développe pas de chaleur. Protège les fibres du cheveu et maintient son élasticité. Haute performance, en augmentant le nettoyage des pigments et même en éclaircissant. Il ne se déstructure pas et favorise l'extension de la couleur dans le temps.

ES) La decoloración Zen sin amoníaco, en polvo compacto ofrece el mayor respeto, cancela las exhalaciones de amoníaco y es adecuada para cualquier técnica de aclarado. Está enriquecido con pigmentos azules. Naranja / amarillo Protege, nutre, respeta de forma extraordinaria la estructura del cabello. A pesar de la delicadeza y el respeto particular por el cabello, es potente y presta. Garantiza la máxima protección. No gotea, no desarrolla calor. Protege las fibras capilares y mantiene su elasticidad. Alto rendimiento, incrementando la limpieza de pigmentos e incluso aligerando. No destruye y favorece la extensión del color en el tiempo.

RUS) Отбеливание дзен без аммиака в компактном порошке обеспечивает исключительное уважение, отменяет выдох аммиака и подходит для любой техники осветления. Это обогащено синими пигментами оранжевый / желтый. Защищает, питает, необычайно уважает структуру волос. Несмотря на деликатность и особенное уважение к волосам, оно мощное и легкое. Гарантирует максимальную защиту. Не капает, не выделяет тепло. Защищает волокна волос и сохраняет их эластичность. Высокая производительность, повышение очистки от пигментов и даже осветление. Это не разрушает и способствует расширению цвета во времени.

zen shampoo

protettivo per capelli colorati
protective shampoo for colored hair



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1000 ml.

sles
free



Sinergy Zen Shampoo protettivo per capelli colorati arricchito con una sinergia di estratti vegetali (**Ananas, Papaya, Passiflora, Mango**) dalle proprietà antiossidanti, che rendono omogenea la superficie della fibra, esaltando e preservando la brillantezza del colore.

Modo d'uso: Distribuire sui capelli bagnati, massaggiare accuratamente. Risciacquare.

(GB) SINERGY ZEN PROTECTIVE SHAMPOO for colored hair, enriched with a synergy of the vegetal extracts (Pineapple, Papaya, Passion Flower, Mango) with antioxidant properties, which make uniform the fiber surface, enhancing and preserving color brilliance. Use: Spread on wet hair, massage thoroughly, then rinse.

(FR) SINERGY ZEN SHAMPOOING PROTECTEUR pour cheveux colorés, enrichie par une synergie d'extraits végétaux (Ananas, papaya, Passiflore, Mangue) aux propriétés antioxydantes, que unifie la surface de la fibre et révèle l'éclat de la couleur. Emploi: Répartir sur cheveux mouillés, masser, ensuite rincer.

(ES) SINERGY ZEN CHAMPU' de protección para el cabello coloreado, enriquecido por una sinergia de extractos de plantas (Piña, Papaya, Pasionaria, Mango), con propiedades antioxidantes, que hacen que la superficie de la fibra homogénea. mejorar y preservar brillantez del color. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, masajear luego enjuagar.

(RUS) Шампунь защитный для окрашенных волос, обогащенный синергией растительных экстрактов (ананас, папайя, пассифлора, манго) с антиоксидантными свойствами, делая однородной волокна поверхности, улучшение и сохранение цвета блеска. Использование: нанести на увлажнённые волосы и тщательно массажировать. Хранить в месте, недоступном для детей. Только для профессионального использования.

zen maschera

protettiva per capelli colorati
protective mask for colored hair



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1000 ml.



Sinergy Zen Maschera protettiva per capelli colorati formulata con estratti vegetali (**Ananas, Papaya, Passiflora, Mango**) dalle proprietà antiossidanti e districanti, per capelli morbidi e luminosi. Mantiene la brillantezza del colore nel tempo.

Modo d'uso: applicare dopo lo shampoo e pettinare uniformemente. Lasciare in posa 5 minuti. Risciacquare.

(GB) SINERGY ZEN PROTECTIVE MASK for colored hair. Formulated with plant extracts (pineapple, Papaya, passion flower, Mango) with antioxidant properties and disentangling, for hair soft and shiny. Maintains colour vibrancy over time. Use: Apply after shampooing and comb through evenly. Leave on for 5 minutes. Rinse.

(FR) SINERGY ZEN MASQUE DE PROTECTION pour les cheveux colorés. Formulé avec des extraits végétaux (Ananas, Papaya, Passiflore, Mangue) ayant des propriétés antioxydant et démêlage, pour cheveux doux et brillants. Maintient l'éclat des couleurs au fil du temps. Emploi: Appliquer après le shampoing et peigne à uniformément. Laisser en pose 5 minutes. Rincer.

(ES) SINERGY ZEN MASCARA DE PROTECCION para cabello coloreado. Formulado con extractos de plantas (piña, papaya Passiflora, Mango) con propiedades antioxidantes y desenredar, para el cabello suave y brillante. Preserva la vitalidad del color en el tiempo. Uso: Aplicar después del champú y peine a través de uniforme. Dejar actuar para 5 minutos. Enjuagar.

(RUS) Маска защитный для окрашенных волос. Сформулированные с растительными экстрактами (ананас, папайя, пассифлора, манго), обладающие антиоксидантными свойствами и распутывания, для волос мягкими и блестящими. держит волосы блестящими в течение длительного времени. Использование: Нанести после мытья и прочесать равномерно. Оставить на 5 минут. Полоскание.



// tecnici

da pag. 34 a pag. 41

professional hair color

sinergy color system

sinergy professional hair color



CONTENUTO DA:

- 100 ml.



Crema colorante ad ossidazione per realizzare, in tutta sicurezza, tonalità brillanti e naturali. Combinazione di sostanze coloranti dell'ultima generazione altamente pure (percentuale di purezza oltre 99%) di assoluta affidabilità che permettono:

- straordinaria tenuta, stabilità e luminosità
- totale rispetto della struttura del capello
- equilibrata azione protettiva e condizionante
- una gamma di tonalità brillanti e fedeli
- perfetta copertura dei capelli bianchi
- potere di schiaritura dei capelli naturali



"LIMNANTHES ALBA" dal cui seme è estratto l'olio resistente all'ossidazione e molto stabile. Viene inserito nel prodotto cosmetico perché capace di ridurre la Trans-epidermic water loss, favorendo il mantenimento della naturale idratazione, donando lucidezza e piacevole sensazione di morbidezza, corpo e scorrevolezza.

GB) Sinergy hair color is a special, new generation, gentle colouring cream, bright and natural. The tonal ranges are enhanced by natural active ingredients like Limnanthes Alba. Extraordinary kept, stability and brightness total respect for the structure of the hair.

FR) Sinergy hair color est une crème colorante spéciale de nouvelle conception, brillant et naturel. Les séries de tons sont enrichies avec des principes actifs de dérivation naturelle aussi Limnanthes Alba . Extraordinaire tenue, la stabilité et la luminosité total respect de la structure des cheveux.

ES) Sinergy hair color es una crema colorante especial de nueva generacion brillante y natural. Las series de tonos de color están enriquecidas con principios activos de derivación natural como Limnanthes Alba. Extraordinario periodo, de la estabilidad y el brillo total respeto de la estructura del cabello.

RUS) Sinergy hair color это специальный крем с великолепной и естественной задумкой. Тональные серии обогащены активными началами натурального происхождения, такие как Limnanthes Alba. Чрезвычайный, стабильность и яркости Всего уважение структуру волос, после окрашивания усиливается цвет волос и капиллярная структура волос остается в прекрасном состоянии. сохраняет высокую стабильность и яркость цвета.

crema ossidante

profumata

perfumed oxidant cream



CONTENUTO DA:

- 150 ml
- 1000 ml.



- | | | |
|-----------|------------|---------------|
| 10 | vol | attivatore 3% |
| 20 | vol | ossidante 6% |
| 30 | vol | ossidante 9% |
| 40 | vol | ossidante 12% |

Crema Ossidante Profumata formulata per esaltare le performance della crema colorante Sinergy, la sua texture, morbida e stabilizzata, garantisce i volumi ed il ph appropriato in ogni fase del servizio colorazione.

L'esclusiva formula arricchita con Olii minerali, assicura un'azione emolliente, filmogena, condizionante ed intensificante del colore.

GB) Cream oxidizing scented formulated to enhance the performance of the cream dye Sinergy, its texture, soft and stabilized, guarantee the volumes and ph in the every phase of the service color. The exclusive formula enriched with mineral oils, ensures a emollient action, film enveloping, conditioning and color intensificante.

FR) Le crème Oxydant parfumée, formulées pour améliorer la performance de la crème Sinergy couleur, sa texture, soft et stable, garantit le volume et le ph approprié à chaque phase de coloriage. Le formule exclusive enrichie d'huiles minérales, assure une action émolliente, enveloppes film, et la couleur intensificante.

ES) Crema oxidantes perfumado formulado para mejorar el rendimiento de la crema tintura sinergy. Su textura, suave y estabilizado, garantiza los volúmenes y el ph apropiado en cada fase de colorear. La exclusiva fórmula enriquecida con aceites minerales, asegurarse un acción emoliente, envolvente de cine, intensificante de color.

RUS) Окислителей Scented крем сформулирован для повышения эффективности работы Sinergy крема цвет, его текстуру, гладкую и стабилизировалось, гарантии объемов и ph уместны в каждом этапе раскраски. Эксклюзивные формулы, обогащенные минеральными маслами, а также обеспечивает плавный цвет интенсивными.



decolorante blu/bianco

color system

blue/white bleaching powder

Bleaching powder bianco/blu è una polvere decolorante compatta di nuova concezione a formula universale. Adatta per ogni tecnica di schiaritura. La miscela equilibrata degli ingredienti permette di ottenere una **polvere compatta** e **non volatile** facile da utilizzare.

La sua speciale formula professionale associa ad un'alta capacità schiarente, una valida azione protettiva, infatti senza danneggiare o aggredire il capello, non cola, non gonfia, non sviluppa calore.

Schiarisce 7 toni.



CONTENUTO DA:

- 500 gr.
- 3 kg (kit ecologico)



arricchito
con **pigmenti blu**
contrasta
efficacemente
le riflessature
arancio/gialle



"CYAMOPSIS TETRAGONOLOBUS GUM"

Derivato cationico della gomma di guar ad azione condizionante e ristrutturante, conferisce sostanzività e protezione.

+ proteine della seta e del mais (vedi le proprietà a pag. 32 contenute nel decolorante Zen)

GB) BLEACHING POWDER is a compact bleaching powder of new conception with a universal formula, that guarantees quicker, practical and safe use. Ideal for any professional lift technique, it doesn't swell and leak. Allows lightening more than 6 tones.

BLEACHING POWDER BLU enriched with blue pigments contrasts effectively reflected the orange / yellow.

FR) BLEACHING POWDER est une poudre décolorante compacte de nouvelle conception à la formule universelle, qui garanties rapide, pratique et sûr de l'utilisation. Idéal pour toutes techniques professionnelles d'éclaircissement, ne gonfie et ne s'écoule pas.

Elle permet d'obtenir plus 6 tons de decoloration.

BLEACHING POWDER BLU enrichi de pigment bleu, contrastes réflexes jaune et orange.

ES) BLEACHING POWDER es un polvo decolorante compacto de Nueva generación, con fórmula universal, que garantiza un uso más rápido, más práctico y seguro. Ideal para toda técnica profesional de aclaración, no se seca ni se hincha.

Permite aligerar más de 6 tonos.

BLEACHING POWDER BLU enriquecido con pigmentos azul, contrasta con eficacia refleja la naranja / amarillo.

RUS) ОБЕСЦВЕЧИВАЮЩИЙ ПОРОШОК dust free - blu. Компактный обесцвечивающий порошок позволяющий добиться идеальных результатов осветления волос. Благодаря его специальному составу, продукт не летуч и гарантирует быстрое, практичное и безопасное применение. Позволяет достичь осветление до 6 тонов. Во время нанесения, обесцвечивающая смесь остается

platinum decolorante in crema

color system

sinergy platinum bleaching cream

Sinergy platinum è il decolorante delicato in crema di ultima generazione.

Rapido, potente ed ecologico. Crema emolliente non aggressiva nel rispetto del capello e della cute. L'azione decolorante del prodotto garantisce i massimi livelli di schiaritura in modo rapido ed efficace.

Sicurezza e performance

Schiarisce 7 toni.



CONTENUTO DA:

250 ml.



arricchito
con **pigmenti blu**
contrasta
efficacemente
le riflessature
arancio/gialle



CERA D'API E PROTEINE DEL MAIS

Grazie alle loro proprietà emollienti e ristrutturanti, proteggono cute e capelli lasciandoli morbidi e setosi.

(GB) Sinergy-Platinum. The Bleaching Cream of last generation. Quick, powerful and eco-friendly. Softening cream, non-aggressive, respects the hair and the scalp. The effective bleaching action of the cream guarantees the highest bleaching levels in a short time.

(FR) Synergie-Platinum. La crème de décolorante de la dernière génération. Rapide, puissant et respectueux de l'environnement. Crème émollient non agressif à l'égard de la peau et des cheveux. L'action de blanchiment du produit assure les plus hauts niveaux de levage rapidement et efficacement.

(ES) Sinergy-Platinum. Decolorante en Crema de última generación. Rápido, potente y ecológico. Crema decolorante suavizante no agresiva que respeta los cabellos y el cutis. La acción decolorante del producto garantiza los máximos niveles de aclarado de forma rápida y eficaz.

(RUS) Sinergy-Platinum. Whitener крем последнего поколения. Быстрый, мощный и экологически чистый. Крем смягчающее неагрессивные в отношении волос и кожи. Отбеливающее действие продукта обеспечивает самые высокие уровни лифта быстро и эффективно.



GIVE
BACK

give back

rigenerante capelli danneggiati
damaged hair restoring

GIVE BACK è un innovativo complesso sinergico di principi attivi di **origine organica**, creato dalla ricerca Sinergy Cosmetics, che **rigenera le fibre cheratiniche dei capelli e ridona vita alla struttura**.

L'alta concentrazione delle **molecole funzionali di origine naturale**, permette al prodotto di penetrare in profondità nel capello, ottenendo risultati strabilianti.

Il partner ideale con cui lavorare e dare sfogo alla creatività senza paura di danneggiare i capelli in qualsiasi situazione.

Effetto **immediato** e tangibile, prodotto sicuro, semplice e innovativo.

capello stressato da servizi tecnici



capello dopo il trattamento
con **give back**

GIVE BACK is an innovative synergistic complex of organic ingredients, created by Synergy Cosmetics, which regenerates the keratin fibers of hair and restores life to the structure.

The high concentration of functional molecules of natural origin, allows the product to penetrate deep into the hair, obtaining surprising results.

The ideal partner to work and give freedom to your imagination. Immediate and tangible effect, safe, simple and innovative product.

connector

give back
give back connector



CONTENUTO DA:

- 500 ml



Give Back Connector. Crea nuovi legami, dona forza, elasticità e recupero della salute del capello, protegge la struttura interna esistente. Prodotto rivoluzionario utilizzabile in sinergia con più prodotti tecnici, per prevenire danni e rotture durante i processi di colorazione, decolorazione, permanente e lisciatura.

intensifier

give back
give back intensifier



CONTENUTO DA:

- 500 ml.



Give Back Intensifier. Crema fortificante da utilizzare a seguito del trattamento effettuato, che intensifica i nuovi legami interni creati da GIVE BACK CONNECTOR, conferendo maggior nutrimento e idratazione al capello ed esaltando i risultati cosmetici dei servizi tecnici.

Keratina proteina fibrosa che apporta **vitalità** alla **struttura** del capello.

Elastina proteina che interagisce con la fibra capillare, rendendola più **elastica** e **resistente**.

Collagene proteina naturale che dona forza e rivitalizza i capelli, rendendoli più **densi** e più **corposi**.

GB) It creates new connections, it gives power, elasticity and strength to the hair, helping the protection of its internal structure. It's a revolutionary product that can be used in synergy with a range of technical products; it prevents the damages and hair breakage during the coloring process, bleaching, permanent and smoothing.

FR) Il crée de nouvelles liens, en donnant de la force, de la reprise élastique et de la santé des cheveux, il protège la structure interne existante. C'est un produit révolutionnaire qui peut-être utilisé en synergie avec d'autres produits techniques, afin de prévenir les dommages et ruptures des cheveux pendant le lissage et le processus de coloration, décoloration et permanente.

ES) Crea nuevos enlaces, da fuerza, recuperación de la salud del cabello, por fin protege la estructura interna existente. Es un producto revolucionario y se puede utilizar en sinergia con otros productos más técnicos, evitando daños y roturas durante el proceso de coloración, blanqueo, permanente y alisado.

RUS) Коннектор. Создает соединение, предает силу, эластичность и возобновляет здоровье волос, защищает внутреннюю существующую структуру. Революционный продукт используемый в синергии с другими, для предотвращения повреждений и ломкости во время окрашивания, осветления, завивки и выпрямления.

GB) Give Back Intensifier. A fortifying cream to use after the treatment of Give Back Connector, which intensifies the new internal bonds created by this latter. It gives more nourishment and hydration to the hair, enhancing the cosmetic results of the technical services used.

FR) Give Back Intensifier. Crème fortifiant à utiliser à la suite du traitement effectué, ce qui intensifie les nouvelles liaisons internes créées par GIVE BACK CONNECTEUR, donnant plus de nourriture et hydratation aux cheveux et améliorant les résultats esthétiques des services techniques.

ES) Give Back Intensifier. Crema fortificante para usar como resultado del tratamiento, lo que intensifica los nuevos enlaces internos creados por el GIVE BACK CONECTOR dar la espalda, dando la mayor nutrición e hidratación al cabello y la mejora de los resultados cosméticos de los servicios técnicos.

RUS) Give Back Усилитель. Усиливающий крем, использовать после проведенного ухода, что улучшает новые внутренние связи созданные Give Back коннектором, предавая больше питания и увлажнения волосу, также подчеркивая предыдущие косметические процедуры.



tecnici //

P1 biopermanent

per capelli naturali

natural hair



CONTENUTO DA:

- 500 ml.



P1 Sinergy Biopermanent: la prima permanente biologica, frutto di avanzate tecnologie, che non contiene né ammoniaca né acido tioglicolico o derivati dello stesso. La formula arricchita con complesso di aminoacidi del collagene marino e della cheratina, ristruttura la fibra capillare, permettendo di creare un riccio estremamente naturale, elastico e morbido al tatto. Ottimo rispetto dei capelli colorati. Biopermanent P1 specifica per capelli naturali diffonde idratazione e nutrizione, note essenziali per un capello sano e vitale e permette di esaltare l'ondulazione donando ai capelli volume e corpo.

GB) SINERGY BIO PERMANENT (NATURAL HAIR). The result of advanced technology, this is the first biological perm lotion that contains neither ammonia nor thioglycolic acids nor any of its derivatives. Enriched with a complex of marine collagen amino acids and keratin, the formula restructures hair fibre, making it possible to create an extremely natural and elastic curl that is also soft to the touch. Excellent for use on colour treated hair.

FR) SINERGY BIO PERMANENT (CHEVEUX NATURELS). La première permanente biologique, fruit de technologies avancées, qui ne contient ni ammoniaque ni acide thioglycolique ou dérivés de celui-ci. Sa formule, enrichie d'un complexe d'acides aminés du collagène marin et de la kératine, restructure la fibre capillaire, permettant de créer une boucle extrêmement naturelle, élastique et souple au toucher. Excellent respect des cheveux colorés.

ES) SINERGY BIO PERMANENT (CABELLO NATURAL). La primera permanente biológica, fruto de una avanzada tecnología, que no contiene amoníaco, ácido tioglicólico ni derivados del mismo. La fórmula, enriquecida con un complejo de aminoácidos del colágeno marino y la queratina, reestructura la fibra capilar y permite crear un rizo extraordinariamente natural, flexible y suave al tacto. No causa el menor perjuicio al cabello teñido.

RUS) SINERGY BIO PERMANENT (НАТУРАЛЬНЫЕ ВОЛОСЫ). Первый био-перманент, созданный на основе передовых технологий, в котором не присутствуют ни аммиак, ни тиогликолевая кислота или ее производные. Его формула, обогащенная комплексом аминокислот морского коллагена и кератина, восстанавливает волокно волос, в результате чего образуются очень натуральные, эластичные и мягкие на ощупь локоны. Максимально щадят окрашенные волосы.

P2 biopermanent

per capelli trattati

color treated hair



CONTENUTO DA:

- 500 ml.



P2 Sinergy Biopermanent: la prima permanente biologica, frutto di avanzate tecnologie, che non contiene né ammoniaca né acido tioglicolico o derivati dello stesso. La formula arricchita con complesso di aminoacidi del collagene marino e della cheratina, ristruttura la fibra capillare, permettendo di creare un riccio estremamente naturale, elastico e morbido al tatto. Ottimo rispetto dei capelli colorati. Biopermanent P2 formulata per capelli trattati, apporta nutrizione e ristrutturazione in profondità. Permette di creare ricci definiti ed elastici anche su capelli sensibilizzati e di esaltarne il colore.

GB) SINERGY BIO PERMANENT (COLOUR TREATED HAIR). The result of advanced technology, this is the first biological perm lotion that contains neither ammonia nor thioglycolic acids nor any of its derivatives. Enriched with a complex of marine collagen amino acids and keratin, the formula restructures hair fibre, making it possible to create an extremely natural and elastic curl that is also soft to the touch. Excellent for use on colour treated hair.

FR) SINERGY BIO PERMANENT (CHEVEUX TRAITÉS). La première permanente biologique, fruit de technologies avancées, qui ne contient ni ammoniaque ni acide thioglycolique ou dérivés de celui-ci. Sa formule, enrichie d'un complexe d'acides aminés du collagène marin et de la kératine, restructure la fibre capillaire, permettant de créer une boucle extrêmement naturelle, élastique et souple au toucher. Excellent respect des cheveux colorés.

ES) SINERGY BIO PERMANENT (CABELLO TRATADO). La primera permanente biológica, fruto de una avanzada tecnología, que no contiene amoníaco, ácido tioglicólico ni derivados del mismo. La fórmula, enriquecida con un complejo de aminoácidos del colágeno marino y la queratina, reestructura la fibra capilar y permite crear un rizo extraordinariamente natural, flexible y suave al tacto. No causa el menor perjuicio al cabello teñido.

RUS) SINERGY BIO PERMANENT (КОСМЕТИЧЕСКИ ОБРАБОТАННЫЕ ВОЛОСЫ). Первый био-перманент, созданный на основе передовых технологий, в котором не присутствуют ни аммиак, ни тиогликолевая кислота или ее производные. Его формула, обогащенная комплексом аминокислот морского коллагена и кератина, восстанавливает волокно волос, в результате чего образуются очень натуральные, эластичные и мягкие на ощупь локоны. Максимально щадят окрашенные волосы.

neutralizzante

biologico per permanente

biological perm neutralizer



CONTENUTO DA:

- 500 ml.



N Sinergy Neutralizzante per permanente: Neutralizzante per permanente biologico a ph neutro, rispetta il colore dei capelli donandogli estrema morbidezza, elasticità ed un ottima pettinabilità.

GB) BIOLOGICAL PERM NETURALIZER. Ph-neutral biological perms neutralizer. Does not affect hair colour and leaves it feeling extremely soft and elastic and easy to comb.

FR) NEUTRALISANT BILOGIQUE POUR PERMANENTE. Neutralisant pour permanente biologique, à pH neutre, respecte la couleur des cheveux en les rendant extrêmement souples, élastiques et faciles à peigner.

ES) NEUTRALIZANTE BIOLÓGICO PARA PERMANENTE. Neutralizante para permanente biológico, con pH neutro. Respeta el color del cabello, le confiere una extraordinaria suavidad y flexibilidad, y lo hace muy fácil de peinar.

RUS) БИО-НЕЙТРАЛИЗАТОР ДЛЯ ПЕРМАНЕНТА. Биологический нейтрализатор для перманента без кислорода, с нейтральным ph. Он щадит цвет волос и придает им чрезвычайную мягкость и эластичность, значительно облегчает их расчесывание.



SINERGY
COSMETICS

ITALY

// byokróme

da pag. 34 a pag. 41



Con Byokróme è possibile giocare con i **colori** **valorizzando** e cambiando look in qualsiasi momento, senza limiti nella **creatività**.

Byókrome è una linea di colorazione diretta ad azione nutritiva e rinforzante a base di **pigmenti** che permette di dar libero sfogo alla fantasia che **protegge** e **rinvigorisce** il capello.

È possibile **mixare** le nuance per creare colori estremamente **personalizzati**, da toni leggeri a fluo, per esprimersi in maniera eccentrica o raffinata.

Play with colors and always enhance your image without limiting your creativity.

Byókrome is a direct coloring system with a nourishing and reinforcing action based on pigments that allows you to liberate your imagination by protecting and strengthening your hair.

You can mix the nuances to create extremely personalized colors, from light to fluorescent tones to create eccentric or sophisticated looks

Exactly as you dream.



byokróme //

direct

pigmenti puri per colorazione diretta

pure pigments for direct coloring

Byokrome Pure Pigments Direct. Colorazione diretta **con pigmenti puri**, senza ammoniaca, parafenilendiammina e resorcina. Contiene **vitamina A, vitamina E, estratto di fiori di loto**, e di **Baobab** per una perfetta protezione dei capelli e del cuoio capelluto. Massima possibilità di mixaggio delle nuance per creare infinite sfumature personalizzate.



Byokrome Pure Pigments Direct. Direct coloring with **pure pigments**, without ammonia, parafenylenediamine and resorcinol. Contains **vitamin A, vitamin E, Lotus Flower** and Baobab extracts for perfect protection of hair and scalp. Maximum possibility of mixing the nuances for creating unlimited personalized shades.



[de]color

pasta pigmentata decolorante/colorante in un singolo step

one step bleaching and coloring paste with pigments

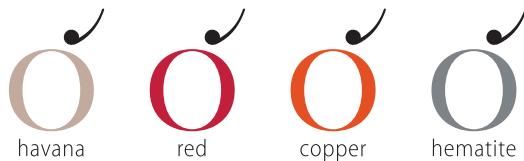
Byokrome Pure Pigments [de]color in pasta pigmentata **decolora e colora** in un unico step, prendendosi cura del capello e del cuoio capelluto.

Contiene olii protettivi ed emollienti. Non gonfia.

Dona lucentezza e brillantezza.

Byokrome Pure Pigments [de]color è adatta per tutte le tecniche di decolorazione.

Contiene il rivoluzionario **Give Back** (pag. 38-39)



Byokrome Pure Pigments pigmented [de]color paste bleaches and colors in a single step, taking care of hair and scalp. It contains protective oils and emollients. It does not swell. It gives shine and brilliance. Byokrome Pure Pigments [de]color is suitable for all bleaching techniques.





mask

maschera pigmentante semi-permanente
semi-permanent coloring mask with pigments

Byokrome Pure Pigments Mask. **Maschera pigmentata** per una colorazione semipermanente. Ad azione **condizionante** e **nutriente**, **ravviva**, **intensifica** e **tonalizza** capelli naturali, già colorati e decolorati, donando morbidezza, lucentezza e brillantezza a nuance opache e spente, prolungando la durata del colore.



Byokrome Pure Pigments Mask. Pigmented mask for semi-permanent coloring. A conditioning and nourishing action, it **revives**, **intensifies** and **tonalizes** natural hair, already colored and bleached, giving softness, brightness and brilliance to opaque and dark nuances, prolonging the length of the color.



seguici su:



Sinergy Cosmetics



sinergycosmetics_italia



www.sinergycosmetics.it



essere, benessere.
express yourself.



info@synergycosmetics.it • +39 0541 616322
Via Larga 53 • 47843 • Misano Adriatico (RN) • Italy

www.sinergycosmetics.it

